



Gorczańska

# ZGODA

Biuletyn Samorządowy Gminy Niedźwiedź

ISSN 1213-1415

Rok XXVI - nr 127

Lipiec - Sierpień - Wrzesień '2021

Cena 3 zł



## WITAJ JESIENI

## ŻEGNAJ LATO



# INFORMATOR

**WÓJT GMINY  
MGR INŻ. RAFAŁ RUSNAK**

W sprawie skarg i wniosków przyjmuje interesantów codziennie od godziny 8.00 do 10.00 Pokój nr 10.

W razie nieobecności Wójta w sprawach skarg i wniosków przyjmuje Sekretarz Urzędu Gminy.

**PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY  
ZENON DZIEDZIC**

Pełni dyżur w czwartki w godzinach od 9.00 do 11.00. Pokój nr 13.

**URZĄD GMINY**

Czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.30

Przerwa dla wykorzystania przez pracowników w godzinach 10.00 - 12.00

**TELEFONY WEWNĘTRZNE  
ORAZ NUMERY GABINETÓW  
POSZCZEGÓLNYCH REFERATÓW**

(18) 33 12 760 - Sekretariat. Pokój nr 8

302 - Sekretarz Urzędu Gminy. Pokój nr 9

305 - Zespół Ekonomiczno - Administracyjny Szkół. Pok. nr 4. Czynny od 7.30 do 15.30

307 - Księgowość budżetowa. Pokój nr 3

308 - Podatki i opłaty lokalne. Pokój nr 15

309 - Gospodarka nieruchomościami. Pok. nr 14

310 - Rada Gminy. Obrona cywilna. Podatki od środków transportowych. Informatyk. Pokój nr 13.

311 - Gospodarka przestrzenna. Ochrona środowiska. Pokój nr 12.

312 - Ewidencja ludności. Pokój nr 6

314 - Odśnieżanie. Pokój nr 16

315 - Inwestycje. Pokój nr 17.

316 - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej (mieści się w budynku Urzędu Gminy)

325 - Działalność gospodarcza.

Obsługa sołectw. Pokój nr 2

327 - Gminna Biblioteka i Ośrodek Kultury.

326 - Skarbnik Gminy. Pokój nr 1

328 - Urząd Stanu Cywilnego. Pokój nr 7

331 - Zasiłki rodzinne w GOPS.

333 - Gospodarka odpadami.

334 - Wodociągi gminne. Pokój nr 18

Punkt obsługi „Czyste powietrze” czynny w poniedziałki i środy w godz. 9.00 do 14.00

Ośrodek Doradztwa Rolniczego (Urząd Gminy Mszana Dolna, I piętro), w czwartki 8.00 - 15.00

Bank Spółdzielczy czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 - 15.00

Poczta czynna od poniedziałku do czwartku od 8.00 do 14.30, w piątek od 13.30 do 20.00

Gminna Biblioteka czynna od wtorku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00. W poniedziałek od 9.00 do 17.00

Godziny otwarcia biura GBiOK: Od poniedziałku do piątku od 8.00 do 16.00

Muzeum „Orkanówka” otwarte jest dla zwiedzających od wtorku do soboty w godzinach od 9.00 do 17.00, a także w dni wolne, czy po godzinach, po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie: **608 731 557**

## CENNIK REKLAM I OGŁOSZEŃ

Okładka (netto): ¼ strony - 100 zł; ½ strony - 150 zł; cała strona - 250 zł.

Środek gazety: netto: ¼ strony - 80 zł; ½ strony - 120 zł; cała strona - 200 zł

Reklama w 2 kolejnych numerach: zniżka -10%; w 3 kolejnych - zniżka 20%; w 4 kolejnych - zniżka 30%

Cena ogłoszeń: Jeden centymetr kwadratowy tekstu - 50 groszy.

Ogłoszenia osób i organizacji działających na zasadzie „non profit” są bezpłatne.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadsyłanych tekstów, ich wyboru do publikacji oraz opatrywania własnymi tytułami.



**Komisariat Policji w Mszanie Dolnej obsługuje teren trzech jednostek samorządu terytorialnego: miasto Mszana Dolna, gminę Mszana Dolna i gminę Niedźwiedź.**

**Na obszarze tym mieszka ponad 32 tysiące osób. Powierzchnia obsługiwanego terenu wynosi 271 km<sup>2</sup>.**

%%%%%%%%%

**Referat Kryminalny KP Mszana Dolna w ubiegłym roku wszczął 268 postępowań przygotowawczych, przeprowadził ponad 310 postępowań sprawdzających, zrealizował 423 pomoce prawne.**

**Współpraca policjantów z Komisariatu Policji w Mszanie Dolnej z innymi uprawnionymi podmiotami w 2020 roku:**

**Straż Miejska - 27 służb łączonych;**

**GPN - 17 służb łączonych;**

**Straż Leśna - 3 służby łączone.**

**Policjanci w r. 2020 ujawnili 43 nieletnich w czasie ucieczek. W ramach prewencji odbyło się 30 spotkań z dziećmi i młodzieżą oraz 41 z pedagogami.**

**W 2020 roku funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Mszanie Dolnej przeprowadzili 1935 interwencji, w 2019 roku było ich 1622.**

**Komisariat Policji dziękuje za współpracę oraz wszelką okazaną pomoc Pani Burmistrz, Panom Wójtom oraz Samorządom z terenu działania Komisariatu Policji w Mszanie Dolnej.**

%%%%%%%%%

## Czy jesteśmy bezpieczni?

**Na sesji Rady Gminy w dniu 26 sierpnia przedstawiciele Komisariatu Policji w Mszanie Dolnej przedstawili ocenę stanu bezpieczeństwa na naszym terenie za 2020 rok. Oto jego obraz w wybranych kategoriach:**

- \* **Nastąpił znaczny wzrost liczby przestępstw - z 269 w r. 2019 do 340 w roku 2020.**
- \* **Nastąpił wzrost liczby przestępstw o charakterze kryminalnym - (rok 2020 - 247, rok 2019 - 141). Dynamika wzrostu: 175%.**
- \* **Wzrosła nieznacznie liczba wypadków drogowych; odnotowano ich 10, wobec 8 w 2019 roku.**
- \* **Spadła liczba przestępstw przeciw mieniu: Kradzieże: 24, wobec 26 w 2019 r. Włamania: 10 w 2020 r, wobec 24 w r. 2019.**
- \* **Przestępstwa stwierdzone inne: 262 w 2020 roku, wobec 168 w roku 2019.**
- \* **Wzrosła liczba bójek i pobić z 2 w 2019 roku do 6 w roku 2020.**
- \* **Na 161 podejrzanych o popełnienie przestępstwa, w 4 przypadkach byli to nieletni.**
- \* **Zatrzymano 40 nietrzeźwych kierowców wobec 31 w 2019 r.**
- \* **Ujawniono 222 zdarzenia drogowe (wypadki i kolizje): Gmina Mszana Dolna - 93, Miasto Mszana Dolna - 107, Gmina Niedźwiedź - 22.**
- \* **Siedmiokrotnie wzrosła ilość przestępstw narkotykowych z 17 w roku 2019 do 121 w roku 2020.**
- \* **Interwencje domowe wobec przemocy w rodzinie (niebieska karta): miasto Mszana Dln. - 17, Gmina Mszana Dolna - 22, Gmina Niedźwiedź - 16.**
- \* **Nałożono 603 mandaty karne na sprawców wykroczeń.**
- \* **Do Izby Wyrzecznień doprowadzono 53 osoby ( w 2019 r. 52).**
- \* **W 2020 r. w ramach programu Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa w poszczególnych Samorządach zgłoszono do weryfikacji zagrożenia: zgłoszonych - 116, potwierdzonych - 41, niepotwierdzonych - 75, „pomyłka - żart” - 0**



**Wybór i opracowanie - Stanisław Stopa**



## Homilia wygłoszona przez ks. mgr Marka Wójcika podczas Mszy pogrzebowej śp. Andrzeja Trojaka w dniu 15 czerwca 2021 roku w Koninie

*„Jak ciężar krzyża do Boga zbliża, codzienny przykład uczy nas \* Że krzyż miłości i wytrwałości, łączy nas z Bogiem w smutny czas \* Jak wielką miłość Bóg okazuje, kiedy cię dotknie ciężki ból \* Tam Chrystus gości ze swej miłości, Boga więc sercu swoim tul”.*

Tę pieśń zmarły nasz brat Andrzej często śpiewał w kościele wraz z chórem „Oremus”.

Drodzy kapłani z księdzem Proboszczem Janem, droga rodzino, mamó, rodzeństwo, żono Stanisławo z szóstką dzieci, przyjaciele, sąsiedzi, znajomi Andrzeja, umiłowanemu w Chrystusie Panu!

Podczas lekcji religii uczeń zadał katechecie pytanie: Szkoda, że nie wiemy, ile lat każdy z nas będzie żył na ziemi? Szkoda też, że nie znamy daty i godziny naszej śmierci? Katecheta zapytał ucznia, dlaczego tak sądzi? Bo gdybyśmy wiedzieli - odpowiedział uczeń - ile mamy lat, miesięcy i dni życia, jak długo by trwało nasze życie, to lepiej moglibyśmy sobie je zaplanować.

Święty Jan XXIII papież, bardzo cierpiąc w ostatnich miesiącach swojego życia, wszelkie cierpienia ofiarował za Kościół, a szczególnie za pokój w świecie. Mimo tych cierpień był bardzo pogodny. Pewnego razu powiedział: „Jestem spakowany do przejścia na drugi brzeg. Już wnet umrę”. Jeden z kapłanów zapytał go wtedy, czy ma jakiś ulubiony dzień w którym chciałby wyruszyć? „Nie, odpowiedział, bo każdy dzień jest dobry, aby się narodzić, i aby umrzeć. Chodzi przede wszy-

stkim o to, by bogatym w dobre życie, w dobre czyny, stanąć przed Panem Bogiem”.

Kiedy Andrzej dowiedział się o swojej ciężkiej chorobie, w rozmowie powiedział tak: „Trzeba, księżo, umieć przyjąć wszystko w życiu od Pana Boga. Teraz niech się dzieje Jego wola”.

Właśnie dziś, gdy patrzymy na tę trumnę, warto sobie postawić pytanie: Czy nie znając długości naszego życia, nie znając daty naszej śmierci, nie możemy żyć dobrze?



Tak, aby być bogatym w dobre życie, w dobre czyny i kiedyś spokojnie stanąć przed Bogiem? Wszak idzie o nasze życie tu na ziemi, z Panem Bogiem, z ludźmi. Ale tu również idzie o życie wieczne, o nasze zbawienie, które nam dał Pan Bóg, dobry Ojciec w swoim Synu Jezusie Chrystusie. Pamiętaj więc: Pan blisko jest oczekuj Go! Pan blisko jest, w Nim jest serca moc!

Śmierć Andrzeja jako syna, bra-



ta, męża, ojca, to jest smutny dzień dla całej rodziny. Dokoła wszystko dzieje się jak co dzień: ludzie spieszą do pracy, dzieci i młodzież podąża uśmiechnięta do szkół, lekarze pochylają się nad ludzkim cierpieniem, matki patrzą dumnie na swoje dzieci, młodzi się kochają, chcą zakładać rodziny. Świat w którym żyjemy, toczy się dalej zwykłym, normalnym torem.

Śmierć zmusza nas dziś do zadumy nad sprawami od których współczesny człowiek ucieka i nie chce o nich słyszeć. Śmierć jest oczywistym faktem wpisanym w każde ludzkie życie. I poza Jezusem Chrystusem Synem Bożym, nikt nie ośmielił się wyraźnie i jasno mówić o śmierci, o tym, co się po niej dzieje z człowiekiem, o tym, że jest zmartwychwstanie ciała i życie wieczne. Sam Pan Jezus powiedział: „Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem. Każdy, kto wierzy we Mnie, choćby umarł, żyć będzie”. Każda śmierć jest zaproszeniem do prawdziwej, bogatszej rzeczywistości, od tej, która jest obecnie tutaj na ziemi. Jezus powiedział: „Ojcze, chcę, aby ci, których mi dałeś byli ze Mną tam, gdzie Ja jestem”.

W przeczytanej przed chwilą Ewangelii św. Jana usłyszeliśmy znamienne słowa Jezusa, →

który mówi dziś do nas: „Niech się nie trwoży serce wasze. Wierzycie w Boga? - to i we Mnie wierzcie. W domu Ojca mego jest mieszkań wiele. Przyjdę po was, zabiorę was, abyście i wy byli tam, gdzie Ja jestem”. To słowa - obietnice samego Boga. To słowa, które w nas powinny budzić nadzieję i wielką radość. Ale żeby tak było, musimy spotkać i przyjąć najpierw do swojego serca samego Jezusa Chrystusa. Tylko On wskaże, gdzie jest dla nas dom Ojca? Jaka do Niego prowadzi droga? To w Jezusie Chrystusie Bóg objawił nam tę wielką miłość. To do nas Jezus powiedział: „Ja jestem dla was drogą, prawdą i życiem, i nikt nie przychodzi do Ojca inaczej, jak tylko przeze Mnie”.

Jak to zrobić? Jezus radzi, uczy nas, mówi: „Kto spożywa moje Ciało i pije moją Krew, ma życie wieczne. Ja go wskrzeszę w dniu ostatecznym. Kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki”. Czy to trudne? To zależy od nas. Jezus zachęca dalej, mówiąc: „Wolą Ojca mego jest aby każdy kto widzi Syna i wierzy w Niego miał życie wieczne, a ja go wskrzeszę w dniu ostatecznym”. Trzeba nam, wbrew wszystkiemu, uwierzyć w tym zwariowanym dzisiaj-szym świecie, Chrystusowi, który jest prawdą, aby odnaleźć drogę do domu Ojca. Tylko On może nas zaprowadzić tą jedyną drogą do Ojca, który jest w niebie. Dał nam tego wspańałe świadectwo. Pamiętamy je. Święty Jan Paweł II umierając w kwietniu 2005 r. wyszeptał ostatnie słowa: „Pozwólcie mi odejść do domu Ojca”. To Jezus pragnie i chce każdego z nas doprowadzić do domu Ojca, który jest w niebie. Chce to uczynić teraz, w naszym życiu, w twoim życiu. Ale pozostaje pytanie dla każdego z nas: czy tego pragniemy? Czy chcemy żyć z Chrystusem? Czy wiesz, jak dziś odpowiedzieć na to pytanie Jezusowi? Spróbuj powiedzieć tak, jak święty Piotr, który wyznając nadzieję i wia-

rę rzekł: „Panie, a do kogóż pójdziemy? Przecież Ty masz słowa życia wiecznego”. Bo przecież jako wierzący wiemy, że od Chrztu świętego żyjemy z Chrystusem. Daj Panie Boże, byśmy spokojnie zmarli w Chrystusie. I w tym Chrystusie zmartwychwstaniemy. To jest nasza wiara. Te słowa Chrystusa chciałbym dzisiaj przekazać właśnie nad trumną zmarłego naszego brata Andrzeja. Kiedyś on żył nadzieją życia wiecznego, bo bez tej nadziei wszystko przecież traci sens w życiu. Ta nadzieja chrześcijańska, wsparta miłością, z czasem zmieni swój nurt i obróci się w radość naszego życia z Chrystusem.

Moi drodzy! Teraz powiem coś z potrzeby serca, bo znałem Zmar-

zostaniesz wśród nich.

A cóż powiedzieć o twoim śpiewie w chórze Oremus? Byłeś w nim od samego początku, jesteś najstarszy stażem w przynależeniu do niego. Bardzo lubiłeś śpiewać. Mogę powiedzieć, że drugą rodziną dla ciebie był chór „Oremus”, a śpiew cichą modlitwą. Dziękujemy ci za wszystko. Pamiętamy; dwa miesiące temu, w kwietniu, śpiewałeś w kościele Pasję - Mękę Pana Jezusa, choć sam już byłeś cierpiący. Już wiedziałeś, co znaczy dźwigać krzyż. Pan wezwał ciebie, bo widocznie brakuje tenora tam w chórach anielskich i potrzeba, byś tam śpiewał. Pamiętaj więc o nas, o chórze, a za twoją solidną, ci-cha pracę, Bóg zapłać!



„Ciernista droga wiedzie do Boga \* W tę świętą prawdę mocno wierz \* A Stwórca ciebie umieści w niebie \* Więc krzyż codzienny z sobą bierz!”

Moi drodzy! Na zakończenie Mszy św. udamy się na cmentarz, miejsce dla nas wierzących święte. Staniemy pośród grobów, mogił bliskich znajomych. Może usłyszymy wtenczas cichy szept:

Czym my jesteśmy tym i wy będziecie \* Zmówcie za nas Zdrowaśkę, jak tylko możecie \*

W kalendarzu jest taki dzień, który będzie naszym ostatnim na tej ziemi. Ale niech to będzie dla nas dzień radości, a nie smutku. Wszak to dzień naszego spotkania z Bogiem, kochającym nas Ojcem w Jego domu, w niebie.

Żegnając Andrzeja, polecamy Go dziś w modlitwie Miłosierdziu Bożemu, a my weźmy sobie do serca słowa Jezusa, które kiedyś skierował do Nikodema: „Tak Bóg umiłował świat, że Syna swego dał, aby każdy, kto w Niego wierzy, nie zginął, ale miał życie wieczne”.

Do zobaczenia Andrzeju! Czekać na nas, tam u góry! Amen.

Nagranie i opracowanie  
Stanisław Stopa

łego. Andrzej był dobrym, spokojnym i uczynnym człowiekiem, ale w swoim ostatecznym rozrachunku zawsze liczył się w swoim postępowaniu z Panem Bogiem. On kochał was, a szczególnie swoją rodzinę. Ale to, co najważniejsze w życiu, miał czas dla Kościoła Chrystusowego. Wspomnę też, że był radnym gminy i za tę pracę dla dobra wspólnoty gminnej Andrzeju - Bóg zapłać! Bóg zapłać Andrzeju za wielkie dobro i twoje zaangażowanie w życie tutejszej parafii w Koninie. Jakże się cieszyłeś, że macie wreszcie parafialny kościół, że nie trzeba chodzić tak daleko dla dobra dzieci, a najważniejsze, że tu jest twój dom rodzinny z którego wyszedłeś i który założyłeś. Wiesz, co? Dobrze, że pozostaniesz tu na cmentarzu, obok swojego syna. Martwiłeś się - „Jak oni sobie poradzą beze mnie?” Nie obawiaj się, poradzą sobie, bo ty po-



# INFORMACJE WÓJTA GMINY



## SESJA CZERWCOWA

### Inwestycje

Podpisaliśmy umowę z firmą JK Karpierz - Pracownia Architektoniczna na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na prace wykończeniowe Ośrodka Zdrowia.

#### *Modernizacja dróg rolniczych*

Wysłaliśmy do Urzędu Marszałkowskiego pismo z prośbą o przygotowanie umowy dofinansowania i zaktualizowany wniosek remontu drogi na os. Gęby w Koninie. Ponieważ otrzymaliśmy mniejsze środki pomocowe niż aplikowaliśmy byliśmy zmuszeni do korekty zadania; zakres jest mniejszy od planowanego.

#### *Modernizacja dróg gminnych*

Jest to modernizacja cząstkowa. Przyjęliśmy zasadę, że w tym roku modernizujemy większe pasy (dywany asfaltowe). Wpłynęła jedna oferta na kwotę 550 tys. zł brutto. To firma KADBUD - Kazimierz Dudzik.

#### *Kanalizacja w Koninkach*

Biuro projektowe ma problem z pozyskaniem zgód od niektórych mieszkańców. Ostatnio proces ten wyraźnie przyspieszył za sprawą energicznego zaangażowania się Sołtysa, za co mu serdecznie dziękuję.

### Gospodarka komunalna

W czerwcu pracownicy firmy odbierającej odpady EMPOL przeprowadzili kontrolę prawidłowości segregacji odpadów komunalnych. W jej wyniku ujawniono około 40 przypadków braku jakichkolwiek segregacji. Na podstawie sporządzonej dokumentacji fotograficznej oraz protokołów, wobec właścicieli nieruchomości, którzy zaniedbali segregację, zostaną wszczęte postępowania celem podwyższenia opłaty zgodnie z uchwałą Rady Gminy, tj. do kwoty 108 zł od osoby. Bardzo proszę wszystkich mieszkańców o sprawdzanie oznakowania koszy.

Przypominam iż zgodnie z przyjętym harmonogra-

mem utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, każdy kosz musi posiadać czytelne oznaczenie dotyczące oddawanej frakcji oraz numer nieruchomości z której pochodzi odpad. Od sierpnia tego roku kosze nieoznaczone prawidłowo nie będą odbierane.

W czasie kontroli przez pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej, były zwracane uwagi mieszkańcom, teraz firma przeprowadziła swoją kontrolę, no i takie są jej efekty. Bardzo proszę, by się trzymać przyjętych regulacji i zasad. Ich nieprzestrzeganie rodzi niepotrzebne problemy dla właścicieli nieruchomości. Przypomnę także, że składowanie i segregacja odpadów wynika z wymogów ustawowych i ma na celu osiągnięcie przez gminę odpowiedniego poziomu recyklingu. Niedopełnienie tego obowiązku skutkować będzie nałożeniem kar pieniężnych na Gminę. Chcemy tego uniknąć, dlatego apeluję, żeby się trzymać przepisów tej ustawy. Proszę także mieszkańców o systematyczne uiszczanie opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi i za korzystanie z wodociągu gminnego, tj. opłat za wodę.

Przekazane przez RZGW dwie działki. Jeśli chodzi o działkę pod Papiernią, już jest decyzja o wygaszeniu trwałego zarządu nad nią. Co do tej na Zawadzie, RZGW oczekuje na opinię Zarządu Zlewni. Po jej otrzymaniu zwróci się o stosowną zgodę do prezesa Wód Polskich.

Regulacja stanu prawnego Alei Jaworowej. Podpisaliśmy umowę na wykonanie kolejnej dokumentacji geodezyjno-prawnej działki nr 107, która stanowi część alei. Najniższa spośród złożonych ofert wynosi 10.750,00 zł. Dokumentacja jest niezbędna do złożenia stosownego wniosku do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w celu przejęcia całości tej drogi, bo przypomnę, stan prawny jej połowy jest uregulowany.

Dwie sesje wstecz sygnalizowałem o Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB). O co chodzi w tych regulacjach prawnych? Na podstawie ustawy, każdy właściciel nieruchomości jest zobowiązany do zgłoszenia sposobu ogrzewania swojego domu. Ci, którzy nowo oddają dom po 30 czerwca są zobowiązani zrobić to w okresie do 14 dni, natomiast właściciele nieruchomości istniejących, mają na to czas jednego roku. Proszę podejść do tego poważnie, i żeby pamiętać o tym zwłaszcza ci, którzy od lipca oddają swoje domy do użytku. Informacja w tej sprawie znajduje się na stronie Gminy, a gdyby ktoś potrzebował bardziej precyzyjnych wyjaśnień, zapraszam do p. Mateusza Cichańskiego.

**Od red.:** Informacje dotyczące działalności GOPS oraz GBiOK przekazane przez p. Wójta, są podawane na łamach biuletynu na bieżąco przy opisywaniu uroczystości, imprez i wydarzeń, toteż je pomijamy, by ich nie dublować.



## SESJA SIERPNIOWA

### Inwestycje

1. Na cząstkową modernizację dróg wydaliśmy ponad 560 tys. zł. Proszę mieszkańców, by wtedy gdy jako gmina zwracamy się z prośbą o przekazanie miejsca gdzie przebiega droga, podchodzić do tego z pozytywnym nastawieniem, nie na zasadzie „nie, bo nie”.

2. Dokumentacja techniczna drogi powiatowej w Koninie. Firma „Renova” - Krzysztof Waliczek, która wygrała przetarg, opracowuje koncepcję oraz prowadzi akcję pozyskania zgód. Proszę mieszkańców Koniny, by je wyrażali. Jeżeli Państwo chcecie mieć nową drogę z chodnikiem, to inaczej się tego nie da zrobić. Proszę miejscowych radnych o zaangażowanie się w pozyskiwanie zgód.

3. Ośrodek Zdrowia. Przygotowywana jest dokumentacja projektowa. Wyłonił się problem, na który poprzedni projektant nie zwrócił uwagi; by móc wykorzystać kondygnację piwnicy, trzeba podbić praktycznie cały fundament o pół metra. Technicznie to możliwe, ale wiąże się z dodatkowymi kosztami.

4. Kanalizacja Koninek. Zadanie podzielone zostało na dwa etapy. Pierwszy jest do Borku. Firma przygotowująca projekt tak podzieliła ze względu na zgody mieszkańców. Został jeden właściciel, który - miejmy nadzieję - że podpisze zgodę i mielibyśmy już tę dokumentację. Chcę podziękować sołtysowi z Poręby za zaangażowanie, bowiem gdy tylko ruszył w teren, efekt był od razu widoczny.

5. Remont drogi gminnej do Potasznicy (w Koninie). Inwestycja solidnie wykonana i odebrana.

6. Przejście dla pieszych na os. Papiernia w Niedźwiedziu. Przygotowaliśmy dokumentację techniczną po przekazaniu której do PZD, powiat uzyskał dofinansowanie w wysokości ponad 81 tys. zł. Wartość zadania jest szacowana na 101 tys. zł. W najbliższym czasie PZD w Limanowej będzie ogłaszał przetarg na jego wykonanie.

7. Rozbudowa oświetlenia w gminie. Wkrótce przedstawiciel „Tauronu” ogłosi przetarg na dokumentację techniczną. Deklaruje, że być może w tym roku się uda wykonać część na istniejących słupach, a całe zadanie zostanie (być może) wykonane w całości do końca przyszłego roku.

8. Zagospodarowanie boiska w Koninie. Projekt zakończony, uzgodniony w Starostwie Powiatowym. Nie wniosło ono żadnych uwag do naszego zgłoszenia. Wykonawca opracował koncepcję zagospodarowania całości terenu przy szkole. Wyszła tam sprawa kolizji gazowej na części placu zabaw. Wspólnie z radnymi podjęliśmy decyzję, by tę linię gazową przenieść jak najbliżej ogrodzenia, tak, żeby było więcej miejsca na umieszczenie urządzeń na placu zabaw.

9. Boisko w Podobinie. Pozostajemy w kontakcie z firmą, która wykonuje dokumentację. W obecnej koncepcji usytuowanie boiska równoległe do drogi jest wcięcie w skarpe w jednym miejscu. W rozmowach z Tauronem podejmujemy temat częściowego sfinansowania przez nich przeniesienia linii elektrycznej średniego napięcia. Jak tylko taka możliwość się pojawi, to pomoc ze strony Tauronu będzie.



10. Projekt parkingu w Porębie Wielkiej. Dokumentacja na ukończeniu, termin realizacji - 31 sierpnia. Całość drugiej części kosztorysowo wynosi ok. 200 tys. zł. Poprosiłem - ze względów finansowych - aby to podzielić na dwa etapy.

11. Przebudowa drogi od Mszany Dolnej do szkoły w Niedźwiedziu, idzie w trybie remontu. PZD w Limanowej złożył wniosek do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Szacowana wartość zadania wynosi ok. 3 milionów zł. Część drogi (jezdni) od skrzyżowania do Górnej Podobina do szkoły w Podobinie nie będzie remontowana, lecz tylko samo pobocze, które zostanie wycięte i poszerzone nakładką bitumiczną.

12. Nasza Gmina złożyła trzy wnioski do Polskiego Ładu (na duże kwoty). Premier M. Morawiecki zaapelowował na spotkaniu w Nowym Sączu, by kwoty te mieściły się w granicy do 10 milionów zł. Dlatego zrobiliśmy ich korektę. Pozwoliłem sobie ułożyć je priorytetami:

a/ Modernizacja i odbudowa stacji uzdatniania wody wraz z rozbudową gminnej sieci wodociągowej w Koninkach. Tu wnioskujemy o 7 mln zł, z czego dofinansowanie jest na poziomie 95% tej kwoty.

b/ Przebudowa, modernizacja i remont dróg gminnych na kwotę 6 milionów zł (obejmie ok. 4 km dróg). W pierwszej kolejności dotyczy to dróg, które są własnością gminy.

c/ Budowa systemu kanalizacji zbiorczej ścieków komunalnych w Koninie, części Niedźwiedzia i Poręby Wielkiej (od Nowej Wsi pod Dziołek na Koninie). Zgodnie z deklaracjami rządowymi mają być cztery takie nabory. Jest deklaracja Premiera M. Morawieckiego o przyznaniu 8 miliardów zł dla samorządów w IV kwartale tego roku. Każdy samorząd otrzyma pieniądze.

13. Dzięki naszym zabiegom Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby złożył wniosek na odbudowę oczyszczalni ścieków w Mszanie Dolnej.

14. Modernizacja szkoły w Niedźwiedziu. Wykonawca już pracuje na dachu, natomiast jest kłopot z salami lekcyjnymi. W pierwszym zapytaniu nie wpłynęła żadna oferta, w drugim wpłynęła na kwotę 115 tys. zł, co daleko odbiega od środków, jakie mieliśmy zabezpieczone. Pani dyrektor podjęła rozmowy z wykonawcą.

### Gospodarka Komunalna

1. W październiku będzie zbiórka odpadów wielkogabarytowych. Proszę o zgłoszenia od osób zainteresowanych do pracowników Gospodarki Komunalnej.

2. Zakończono postępowanie mające na celu wyłonienie firmy do systemu odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych w naszej gminie na rok 2022. Prawdopodobnie nie będziemy zmuszeni do podniesienia opłat za odpady, bo oferta która wpłynęła, mieści się w kwocie zabezpieczonej na to zadanie.



## **Homilia wygłoszona przez Księdza Proboszcza ZDZISŁAWA BOGDANIKA podczas mszy świętej dożynkowej w Porębie Wielkiej dnia 22 sierpnia**

*„Do kraju tego, gdzie kruszynę chleba  
Podnoszą z ziemi przez uszanowanie  
Dla darów Nieba...  
Tęskno mi, Panie...”*

Tymi słowami Cypriana Kamila Norwida witam dziś w naszej świątyni ten bochen chleba upieczony z tegorocznej mąki. Tymi samymi słowami witam również was, drodzy parafianie, z wieńcem żniwnym oraz wszystkich ludzi ciężkiej pracy na roli. Bez was nie byłoby żniw. Nie byłoby chleba. Puste byłyby stoły w naszych domach i rodzinach. Nie miano by co podać w restauracjach, barach, w ośrodkach żywienia. Chleb jest wartością bezcenną. Słusznie więc pisze poeta:

*Pachnie na stole świeży chleb  
Pieczony już z nowej mąki.  
To nad kłosami tego chleba  
W tym bochnie jest zakłęte życie  
i wszystkich nas przetrwanie...*

Siostry i bracia! Patrzymy dzisiaj na ten chleb, którym będziemy się dzielić. Patrzymy na chleb, który był zawsze na polskim stole i choć go mogło być niewiele, to zawsze jakoś starczyło i dla rodziny i dla biednego i dla potrzebującego. Ten chleb nas ciągle uczy być dobrym i przypomina nam to, czego uczył św. Albert, że trzeba być dobrym jak chleb, który leży na stole i z którego każdy może odłamać tyle, ile potrzebuje. Gdy jest chleb, jest wszystko. Chleb nas łączy w miłości, w z troskaniu o siebie. Chleb zawsze otwiera oczy na naszych bliźnich potrzebujących pomocy.

Siostry i bracia! „Serce, w którym nie odnajdziesz chleba jest przekleństwem. Chleb, w którym nie bije serce jest trucizną” (*Wybrzeżu Artemidy*). Przekleństwem dla narodu są serca zimne, nieskore do pomocy, obojętne serca, które potrafią wyzyskiwać i krzywdzić współrodaków, odmawiając im chleba, choćby w postaci godziwej i dawanej na czas zapłaty! Trującym jest chleb bogactwa, zasklepiającego się we własnym egoizmie, tuczono go krzywdą ludzi prostych, lekceważonych, odprawianych z kwitkiem, poniewieranych w człowieczej godności, lekką ręką skazywanych na ból rozłąki, na gorzki i niosący tyle zagrożeń żywot „eurowyrobnika”.



A przecież jesteśmy narodem katolickim. Ponad tysiąc lat temu Bóg skierował do naszych ojców zaproszenie do włączenia się w dzieje zbawienia. Nasi ojcowie, na wzór Maryi, odpowiedzieli FIAT - czyli tak, chcemy być ludźmi wiary, chcemy należeć do Chrystusa i Jego Matki. Czy pamiętamy złożone przed pół wiekiem Jasnogórskie Śluby. Jeśli nie, to może warto jednak przypomnieć i rzeczywiście wypełniać: „Przyrzekamy usilnie pracować nad tym, aby w ojczyźnie naszej wszystkie dzieci narodu żyły w miłości i sprawiedliwości, w zgodzie i pokoju, aby wśród nas nie było nienawiści, przemocy i wyzysku. Przyrzekamy dzielić się między sobą ochotnie plonami ziemi i owocami pracy, aby pod wspólnym dachem domostwa naszego nie było głodnych, bezdomnych i płaczących. Przyrzekamy zdobywać cnoty wierności i sumienności, pracowitości, oszczędności, wzajemnego poszanowania, miłości i sprawiedliwości społecznej”. Chrystus pragnie, abyśmy mieli otwarte oczy i serca na wszystkich bliźnich potrzebujących pomocy. Byśmy dzielili się darami, które dał nam Bóg i które przez współpracę z Nim wypracowaliśmy mądrością i pracą. Każdy człowiek potrzebuje twoich dobrych oczu, otwartych dłoni, ciepłego spojrzenia.

Kochani rolnicy ludzie ciężkiej pracy tak jak wy dziękujecie dzisiaj Bogu za błogosławieństwo w tegorocznych plonach, tak ja dziękuję wam za waszą pracę w imieniu swoim i wszystkich, korzystających z owoców waszej pracy. Proszę was, abyście w szacunku do chleba wychowywali wasze młode pokolenie, o którym św. Jan Paweł II mówił, że jest przyszłością i nadzieją świata i Kościoła. Szczęść wam Boże w dalszej pracy i Bóg zapłać za tegoroczny chleb, najcenniejszy skarb od Boga i ludzkiej pracy. Amen.



## DOŻYNKI PARAFIALNE W PORĘBIE WIELKIEJ

*„Żniwa się skończyły, zboże już sprzątnięto.  
Wszyscy parafianie obchodzą swe święto.  
Ziemia nasz majątek, w niej pracować trzeba,  
aby w naszym kraju nie zabrakło chleba”.*

Dożynki, to uroczystość z wieloletnią tradycją. Są symbolem ciężkiej pracy rolnika. Jedną z tradycji jest wieniec dożynkowy, którego wykonanie wymaga wiele pracy i umiejętności. Czas dożynek, to czas podziękowań za plony, to dobry czas, aby zwrócić uwagę na poszanowanie chleba.

22 sierpnia w kościele parafialnym w Porębie Wielkiej odbyły się dożynki parafialne. Wieniec dożynkowy przywieziono do kościoła na pięknie ustrojonym wozie w towarzystwie kapeli regionalnej i zespołu „Porębiański Ród” w pięknych strojach regionalnych.



Ks. Proboszcz Zdzisław Bogdanik w asyście służby liturgicznej powitał delegację dożynkową i pobłogosławił wspaniały wieniec z tegorocznych plonów, po czym korowodem wokół kościoła rozpoczęto dożynki parafialne. Odprawiając uroczystą mszę dożynkową ks. Proboszcz wygłosił piękną homilię na temat chleba, którą w obszernym fragmencie zamieszczamy na osobnych stronach. W uroczystości uczestniczyli: Wójt Gminy, radna, sołtys.

Ks. Proboszcz na zakończenie podziękował za obecność Wójtowi Gminy, przedstawicielom lokalnej społeczności za przygotowanie wieńca i kosza dożynkowego oraz chleba, a także wszystkim obecny na Eucharystii.

Po Mszy św. wszyscy uczestnicy zostali poczęstowani poświęconym chlebem. Uroczystość uświetniła muzyka i śpiew Zespołu „Porębiański Ród”.

Anna Liberda



Niek na wieki będzie Chrystus uwielbiony,  
Porymbianie przyszli dziękować za plony.

Pobłogosław Boże z wysokiego nieba,  
Przynieśliśmy plony, poświęcić je trzeba.

Dzisiaj czas dożynek, żniwa zakojcone,  
Zboże z pól zebrane, wieńce uplecione.

Dziękujemy Bogu i Pani Fatimskiej,  
Za te nasze plony z ziemi kamienistej.

Nasego sołtysa szanować nom trzeba,  
Łon jest tutaj z nami, do kawałek chleba.

A wy panie wójcie władzy się nie bójcie,  
Warszawa daleko z nami się kumplujcie.

Pobłogosław Boże nase trudy znoje,  
Coby chlyb powszedni miały dzieci twoje.

My tutaj pracując owoce zbiyromy,  
O dalszą opiekę piknie dziś pytomy.

My księdza probosca piknie tu pytomy,  
Coby nom poświęcił tegoroczne plony.



W dniu 28 sierpnia w kościele parafialnym pw. Matki Boskiej Fatimskiej w Porębie Wielkiej miała miejsce uroczystość Srebrnych Godów Państwa Ewy i Zenona Dziedzic. Jubileuszową Mszę świętą sprawowali dotychczasowi proboszczowie Poręby Wielkiej w osobach księży: Władysława Ulmańca, Janusza Moskały oraz Zdzisława Bogdanika.

Jubilatom serdecznie gratulujemy i życzymy wszelkiej pomyślności na dalszej drodze wspólnego życia!



## Radny Powiatowy Janusz Potaczek informuje

### Sesja czerwcowa

1. Zakład Balneologiczny w Porębie Wielkiej. 11 czerwca odbyliśmy nadzwyczajną sesję Rady Powiatu związaną z tym Zakładem. Podjęliśmy jednogłośnie uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargu trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości położonej w Porębie Wielkiej, oraz na ustanowieniu służebności przechodu i przejazdu. Została powołana komisja w celu uzgodnienia warunków spisania umowy. Spotkała się ona z przyszłym właścicielem, który prowadzi „Gorący Potok” w Szaflarach. Komisja określiła już wszystkie warunki podpisania umowy, teraz umowę tworzą prawnicy i 2 lipca ma ona zostać podpisana. Lipiec jest miesiącem do uruchomienia Zakładu Balneologicznego. Ma tam być zatrudnionych około 30 osób. Tak, że coś drgnęło w tej sprawie.

2. W okresie od 14 V do 15 VI przeprowadzaliśmy kontrolę pracy Wydziału Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego w Limanowej. Sporządzono wnioski pokontrolne. Pozwolę sobie przeczytać tylko trzy, które w jakiś sposób dotyczą i nas:

a/ Rozpropagować konkursy na nabór pracowników do tego wydziału. Muszą to być pracownicy kompetentni i żebyśmy nie czekali

na załatwienie nie wiadomo dokąd?

b/ Dla zwiększenia efektywności pracy przyporządkować w miarę możliwości pracowników do konkretnego terenu, np. gminy czy miasta po to, żeby obyli się z tymi warunkami i mogli wszystkie pozwolenia i dokumenty akceptować.

c/ Ze względu na ilość spraw wpływających do Oddziału Zamiejscowego Wydziału Budownictwa i Architektury w Mszanie Dolnej pozostawić ten oddział jak obecnie. Razem z radnym G. Wójcikiem nie wyobrażamy sobie, żebyśmy mogli wyrazić zgodę na jego likwidację. Mamy jeździć do Limanowej i czekać w kilometrowych kolejkach? Nie dopuścimy do tego!

3. 24 czerwca odbyła się sesja absolutoryjna dla Zarządu Powiatu. Rada Powiatu jednogłośnie udzieliła wotum zaufania i absolutorium Zarządowi Powiatu.

4. To, co mówił p. Wójt odnośnie informacji że od 1 lipca br. należy zgłosić w Urzędzie posiadanie pieca, kominka, fotowoltaiki, solarów. Jeżeli ktoś tego nie wykona, to jest za to kara do 5 tys. złotych. Chcę zapytać p. Wójta, czy są tu jakieś specjalne druki i gdzie trzeba je wypełnić? (*Są w Urzędzie Gminy - odpowiedział Wójt. Można je też pobrać ze strony Gminy, lub zgłosić się do p. Mateusza Cichańskiego, który pomoże taki wniosek wypełnić.*)

5. Koniec z węglem. Specjalny ranking ma motywować gminy i mieszkańców do wymiany kociołków. Będą nagrody pieniężne. Tu też jest prośba do p. Wójta, żeby nam przybliżył, jak to zrobić, czy jest jakaś pomoc w tym zakresie ze strony Urzędu Gminy?

Wójt R. Rusnak - wyjaśnienie. *Jak chodzi o piece, mamy dwugodzinny dyżur fachowców w tygodniu, który wpisuje się w program Czyste Powietrze. Zainteresowanych proszę, by najpierw zadzwonić do p. M. Cichańskiego, który wyznacza terminy. Dyżury: wtorki w godz. 13.00 - 15.00. Niebawem będzie 10 godzin.*

### Sesja sierpniowa

1. Po sesji Rady Gminy w Mszanie Dolnej jakiś internauta zadał py-

tanie: co radni Rady Powiatu robią na sesjach Rady Miasta i Gminy Niedźwiedź? Ja tego nie czytałem, ale odpowiem. Mam opinię prawną podpisaną przez dwóch prawników ze Starostwa Powiatowego. Z terenu Miasta i Gminy Mszana Dolna oraz Gminy Niedźwiedź nas troje zostało wybranych do Rady Powiatu. Radny obowiązany jest brać udział w pracach Rady, do której został wybrany. Nie ma żadnego przepisu, by radny musiał uczestniczyć w pracach innej Rady. Taki dobrowolny udział jest wyrazem realizacji obowiązku utrzymywania więzi z mieszkańcami oraz organizacjami, ponadto na każdą sesję Rady Miasta Mszany Dolnej i Rady Gminy Niedźwiedź otrzymujemy pisemne zaproszenia. Nie wiem, o co się tu rozchodzi? Na sesje przybieramy dobrowolnie, aby przekazać radnym i mieszkańcom różne, istotne informacje.

2. Bardzo się cieszę z faktu, że na ostatniej sesji Rada Miasta Mszana Dolna delikatnie zajęła się propozycją usprawnienia komunikacji przez miasto. Sprawa ewentualnego ronda w centrum miasta za sygnalizacją świetlną - opracowywana jest koncepcja, a raczej szkic, czy to rondo spełni obowiązujące przepisy. Druga sprawa, to łącznik pomiędzy ulicą Ogrodową, a rondem w Gronoszowej. Opracowana jest koncepcja, która spowoduje złożenie wniosku na dofinansowanie tego zadania. Trzeci temat, który dotyczy nas wszystkich, to połączenie ul. Fabrycznej z ul. Ogrodową; to jest w kierunku Zakładu Wychowawczego, a kiedyś tartaku. I tu też jest opracowywana koncepcja. Sądzę, że te trzy zadania w jakiś, choćby minimalny sposób, poprawią łączność z naszą Gminą.

3. Chciałbym nieco przybliżyć sprawę Lokalnej Grupy Działania „Piękna Ziemia Gorczańska” z siedzibą w Mszanie Dolnej. Szczegółowe informacje na ten temat ukażą się w najbliższym wydaniu Biuletynu ZGODA. Chodzi o to, że Unia Europejska poprzez Ministerstwo Rolnictwa i Urząd Marszałkowski chcą wprowadzić radykalne zmiany. Jeżeli chodzi o nasze **12** ➔



## Radny Powiatowy Grzegorz Wójcik informuje

### Sesja czerwcową

**1.** Ze względu na obostrzeń związanych z pandemią nie uczestniczyliśmy w kilku ostatnich obradach sesji, ale u Państwa w terenie bywaaliśmy bardzo często. Sama obecność na sesji jest jedną z czynności radnych, esencją naszej działalności, natomiast wspólnie z p. Januszem Potaczkiem bywamy tu bardzo często, doglądając naszej infrastruktury i wszystkiego, co jej dotyczy.

**2.** Na wstępie pragnę bardzo serdecznie podziękować p. Wójtowi, p. Przewodniczącemu, Wysokiej Radzie, poszczególnym radnym, sołtysom, pracownikom Urzędu Gminy, p. Agnieszce i p. Januszowi, za owocną współpracę, częste kontakty, rozmowy oraz podpowiedzi. Jest to dla mnie zawsze istotne. Z reguły te zapytania i odpowiedzi są zbieżne z moją oceną sytuacji. Chciałbym również podziękować za każdą inicjatywę, która służy podniesieniu bezpieczeństwa pieszych czy kierowców. Tu pragnę podziękować imiennie radnemu p. Radosławowi, za cenną próbę ograniczenia prędkości koło szkoły w Koninie. Zobaczymy - na razie ta sprawa jest odłożona.

**3.** Szanowni Państwo! W miarę posiadanych środków służby liniowe PZD są nader często na terenie waszej Gminy. W ubiegłym roku

było wykonywanych szereg prac inwestycyjnych i utrzymaniowych, jak np.: linie skrajne na wszystkich drogach, zabezpieczenie wylotu przepustu Poręba Górna os. Buchole, odwodnienie i oznakowanie ronda, czyszczenie korytek, obcinanie gałęzi, czyszczenie drugiego przepustu koło kapliczki w Niedźwiedziu.

**4.** W tym roku sezon zimowego utrzymania dróg, jak wszędzie, także na naszym terenie trwał bardzo długo i był kosztowny dla każdego samorządu. W Powiecie wyniósł aż ponad 5 mln zł. Musieliśmy dwukrotnie modyfikować budżet Powiatu i niewątpliwie jest to strata, gdyż dodatkowe pieniądze, które zostały przeznaczone na zimowe utrzymanie dróg, mogłyby być zaabsorbowane na różne remonty. Będziemy musieli szukać zastępczych źródeł finansowania tych zadań.

**5.** W tym roku po ustaniu zimowego utrzymania dróg tj. po 10 maja, liniowe służby PZD intensywnie pracowały w Gminie Niedźwiedź przy wielu wyzwaniach takich jak:

- zabezpieczenie i uzupełnienie osunięć skrajnych jezdni w Porębie Górnej;

- łatanie dziur tzw. zimnym asfaltem;

- wycinka krzaków i gałęzi (w tym miejscu chciałbym bardzo serdecznie podziękować p. Wójtowi i pracownikom Urzędu za umieszczanie na stronach Urzędu Gminy wielokrotnych przypomnień i prośb do mieszkańców o przycinkę drzew na posesjach). To temat ważny. Drzewa w sposób szybki i niekontrolowany rosły, zasłaniając widoczność i zagrażając bezpieczeństwu. Dziękuję także wszystkim mieszkańcom Gminy Niedźwiedź, którzy, jak zauważyłem poprzez te lata, regularnie i sukcesywnie dokonują wykoszeń terenów i fos przylegających do własnych posesji. Jest to bardzo cenna i miła praktyka.

**6.** Kontynuując dalsze prace wykonano punktowe malowanie linii środkowych na ostrych zakrętach dróg powiatowych. Tu są przepisy bardzo rygorystyczne, a wiadomo, że w naszej Gminie nie wszystkie drogi powiatowe posiadają wyma-

ganą szerokość 6 metrów, a w niektórych miejscach nie mają nawet 5 metrów, więc nie na wszystkich tzw. ostrych zakrętach mogliśmy wymalować środkowe linie.

**7.** Dokonano punktowych napraw chodnika w centrum Niedźwiedzia. Praca remontera na drogach całego powiatu limanowskiego rozpoczęła się w Gminie Niedźwiedź i trwała trzy i pół dnia. Proszę sobie wyobrazić, że z PZD były zabezpieczone na to 64 tysiące złotych. To jest praktycznie 8 remonterów i z tej puli 80 ton masy, 34 tony czyli niemal połowa została położona w naszej Gminie. Na Zarabiu, też nam przecież bliskim, już nie zdążyłem wszystkiego wykonać.

**8.** Wykonano zabezpieczenie wylotu przepustu jezdni Koninki, os. Borek. Była to trochę grubsza praca, ale wierzę, że w Państwa ocenie, mojej również, jest to zrobione porządnie i myślę, że będzie służyło na lata.

**9.** Reasumując, służby liniowe PZD w okresie 5 tygodni, w zespołach 3-osobowych pracowały w naszej Gminie 16 dniówek roboczych. Myślę, że jest godne podkreślenia zaangażowanie środków i zasobów ludzkich na terenie Gminy.

**10.** Jeśli chodzi o przyszłe inwestycje, jest opracowana dokumentacja projektowa na odcinkowy remont drogi powiatowej Mszana Dolna - Gronoszowa do os. Godki w Podobinie i później kontynuacja, prawdopodobnie od szkoły w Podobinie do szkoły w Niedźwiedziu. Dokumentacja ta określi zasób rzeczowy i finansowy zadania.

**11.** Jeśli chodzi o szkoły ponadpodstawowe w Mszanie Dolnej, dużo się działo i dzieje. Nasze szkoły, bo z wielką przyjemnością obserwuję waszych młodych mieszkańców, których bardzo sobie cenię, ich walory, zdolności i kontynuowanie tradycji regionalnych, takie prospołeczne podejście, stanowią oni możną powieść 1/3, a nawet więcej składu uczniów w naszych szkołach ponadpodstawowych w Mszanie Dolnej. Wymienione szkoły przez okres pandemii nie próżnowały i ze środków własnych Powiatu **12** →

**11** ➔ wzbogacały się o kolejne pracownie, remonty sal, kolejny parking przy szkole ponadpodstawowej w „Ogrodniku”, jak również nową nawierzchnię wjazdu do szkoły „Instal”. Szkoły te prowadzą nabór, który zapowiada się generalnie dobrze, posiadają bogate wyposażenie i obszerny program nauczania, duży wybór nauki zawodów i bardzo dobrą kadre pedagogiczną.

**12.** Temat busów. W okresie pandemii, która spowodowała wiele komplikacji, przewoźnicy - jak wiemy - z powodu niskiego poziomu obłożenia mieli prawo do tego, by zawieszać bądź odwoływać kursy.

**10** ➔ województwo małopolskie to z istniejących obecnie 32 Lokalnych Grup Działania ma być tylko 10 z warunkiem, że łączna ilość mieszkańców należących do LGD ma wynosić ponad 80 tysięcy. Nasza LGD skupiająca trzy samorzady (Miasto Mszana Dolna oraz Gminy Mszana Dolna i Niedźwiedź) ma zaledwie 32 tysiące. Są pewne perypetie z Gminą Mszana Dolna, która podejmując uchwałę oficjalnie opuściła Stowarzyszenie, niemniej jednak jej mieszkańcy nadal mają możliwość składania wniosków. Wobec takiej sytuacji zwróciliśmy się do trzech sąsiadujących z nami LGD o przyłączenie się. Limanowa wstępnie nie wyraziła na to zgody twierdząc, że gminy które są członkami tego Stowarzyszenia mają ponad 100 tysięcy mieszkańców. LGD w Sieprawiu uzależniła swoją decyzję od utworzenia jednostki skupiającej cały powiat myślenicki. Jeżeli to nastąpi, również nie będzie zgody na włączenie nas. Pozostaje LGD w Rabie Wyżnej, która skupia Rabkę Zdrój i Czarny Dunajec. Trwają rozmowy. Kilka razy rozmawiałem w Panem Wójtem B. Żabą, który zastanawia się, czy jako Gmina pójdą sami, czy nasze zagórzańskie samorzady pójdą razem? Zobaczmy. Gra jest warta świeczki, bo władze LGD w okresie swojego działania rozpatrzyły pozytywnie 57 wniosków na kwotę 5 289 837,00 złotych, w tym z Gminy Niedźwiedź 15 wnioskodawców na kwotę 1 864 000,00 złotych.

Po okresie pandemii nastąpiło pewne ożywienie, co przyjmuję z satysfakcją, gdyż od początku tej kadencji czynnie włączyłem się do regulacji i pilnowania kursowania busów, co dawało pozytywny efekt.

**13.** Czeka nas kolejne wyzwanie, chciałbym, żeby było na plus. Otóż z Dworca Głównego w Mszanie Dolnej ma wejść nowy duży przewoźnik i ma to być linia komunikacyjna ze Szczawnicy do Krakowa. Zawsze wielką troską i nadzieją otaczałem lokalne firmy przewoźowe, gdyż rozpoczynały swoje kursy z Mszany Dolnej i dawały rękojmię bezpiecznego, sprawnego i szyb-

kiego dowozu młodzieży do szkół średnich i na studia. Ten przewoźnik, oczywiście z wielkim tradycjami, z wielką flotą i swoimi ambicjami na pewno wprowadzi jakieś zmiany. Nowy rozkład będzie czynny od 1 lipca br.

**14.** Jak wiemy, dziś zakończył się rok szkolny. To był kolejny trudny, pełen wyzwań rok szkolny dla Waszego i naszego samorządu. Z tej okazji pragnę - i myślę, że będę wyrazicielem wielu - podziękować całemu środowisku szkolnemu: nauczycielom, personelowi, młodzieży, dzieciom, rodzicom i Państwu, życząc udanych wakacji! **S. Stopa**

#### 4. Sprawy bieżące

**a/** Uczestniczyłem w oddaniu do użytku stadionu lekkoatletycznego w Mszanie Dolnej oraz w święcie ku czci poległych partyzantów z naszego terenu, które miało miejsce w Glisnem. Bardzo miło było spotkać się z władzami Gminy Niedźwiedź, które również wzięły udział w tej uroczystości.



**b/** Do Zarządu Powiatu wpłynęło pismo od Pana Przewodniczącego Rady, dotyczące poprawy bezpieczeństwa drogi powiatowej od kościoła w Porębie Wielkiej do mostu. Dobrze, że kopie tych pism wpłynęły również do p. Dyrektora Urbańskiego, do Wójta, do mnie i do p. radnego G. Wójcika, który jest szefem Komisji Infrastruktury. We wrześniu mamy spotkanie dotyczące zadań inwestycyjnych na r. 2022 i jeżeli takie kopie pism otrzymujemy, to możemy rozmawiać z Zarządem. Bardzo proszę, byśmy otrzymywali kopie takich pism, dotyczą-

ce oczywiście powiatu limanowskiego, bo nam to ułatwi pracę.

**c/** Mam prośbę, aby na następną sesję Rady Gminy zaprosić prezesa GWT, który by się przedstawił całej Radzie Gminy, a ponadto poinformował o obecnej sytuacji w Spółce. Jeżeli chodzi o Zakład Balneologiczny, to wciąż trwają negocjacje w sprawie spisania umowy dzierża-

wy tego obiektu. Wprowadzie umowa miała być podpisana na początku lipca, ale do dzisiaj jeszcze trwają ustalenia treści umowy. Trzymajmy kciuki, aby to nastąpiło jak najszybciej, bo oprócz wynegocjowanej kwoty dzierżawy, Starostwo Powiatowe nie będzie musiało płacić wszelkich kosztów związanych z utrzymaniem obiektu, a to też sprawa kwota oszczędności.

*Wystąpienia Panów Radnych Powiatowych są autoryzowane.*

Opracowanie - Stanisław Stopa

# RADNI POSTANOWILI

## Na sesji czerwcowej

1. Uchwalić Statut Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Niedźwiedziu.
2. Udzielić wotum zaufania dla Wójta Gminy Rafała Rusnaka.
3. Zatwierdzić sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Niedźwiedź za 2020 rok.
4. Udzielić absolutorium Wójtowi Gminy z tytułu wykonania budżetu Gminy Niedźwiedź za r.2020.
5. Dokonać zmian w budżecie Gminy na 2021 rok.
6. Dokonać zmian w Uchwale nr XXV/158/2020 w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Niedźwiedź.
7. Uchwalić regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Niedźwiedź.

8. Ustalić szczegółowy sposób i zakres świadczenia usług w zakresie odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych w zmianach za uiszczoną opłatę od właścicieli nieruchomości.

9. Przystąpić do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Niedźwiedź.

10. Dokonać zmiany Uchwały Rady Gminy z dnia 28 maja 2021 r. w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne przejęcie przez Gminę nieruchomości Skarbu Państwa.

11. Dokonać zmiany Uchwały Rady Gminy z dnia 29 grudnia 2010 roku w sprawie ustalenia zasad wypłaty diet i zwrotu kosztów podróży służbowych przysługujących radnym Rady Gminy Niedźwiedź.



## Na sesji sierpniowej

1. Dokonać zmian w budżecie Gminy na 2021 rok.

2. Dokonać zmian w Uchwale nr XXV/158/2020 w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Niedźwiedź.

3. Uchwalić zmiany części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Niedźwiedź.

4. Wyrazić zgodę na odpłatne nabycie do zasobu nieruchomości Gminy części działki ewidencyjnej nr 2952 położonej w Koninie, objętej KW NS21/ 00024590/0, zajętej pod drogę gminną stanowiącą działkę ewidencyjną nr 2967.

5. Określić średnią cenę jednostek paliwa w gminie Niedźwiedź na rok szkolny 2021/2022 w wysokości:

Olej napędowy - 5,53 zł/l

LPG - 2,84 zł/l

Benzyna - 5,79 zł/l

6. Uchwalić Statuty Sołectw: Niedźwiedź, Konina, Podobin, Poręba Wielka.

**Opracowanie - Stanisław Stopa**



## ROK 2020 W GMINIE W LICZBACH

Przedstawiamy obraz naszej Gminy widziany przede wszystkim poprzez statystykę. Dane zostały zaczerpnięte z Raportu o stanie Gminy za 2020 rok, omówionego przez p.Wójta Rafała Rusnaka na sesji Rady Gminy w dniu 25 czerwca. Pominęliśmy wiadomości podane na naszych łamach w ciągu roku w postaci opisów lub informacji. Raport liczy około 50 stron. Zainteresowanych odsyłamy na stronę Gminy gdzie zamieszczony jest w całości ze wszystkimi detalami.

### Charakterystyka ogólna

Powierzchnia Gminy wynosi 74,44 km<sup>2</sup>. Jej zalesienie wynosi 50%, (42% obszaru Gorczańskiego Parku Narodowego znajduje się na terenie naszej Gminy). Tereny leśne w większości stanowią także obszary ochronne w ramach Natury 2000 i Południowego Małopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Gmina ma charakter turystyczno - rolniczy. W jej skład wchodzi 4 sołectwa: Konina - 2 692 ha, Niedźwiedź - 715 ha, Podobin - 894 ha oraz Poręba Wielka - 3 119 ha. Na dzień 31 grudnia 2020r. zamieszkiwało gminę 7 571 stałych mieszkańców. W rozbiciu na grupy wiekowe struktura ludności przedstawiała się następująco: osoby w wieku do 18 lat - 1962; osoby w wieku 19-65 lat - 4802; osoby w wieku 66 -100 lat - 807. Przyrost naturalny był dodatni (urodziło się 106 dzieci, zmarło 65 osób). Gęstość zaludnienia wynosi 101,70 osób/km<sup>2</sup>. Najstarsze dwie mieszkanki Gminy mają po 93 lata i mieszkają w Porębie Wielkiej.

### Komunikacja

Drogi gminne, po których odbywa się ruch lokalny mają łącznie 203 km długości i są utrzymywane ze środków Gminy wraz z wykorzystaniem środków zewnętrznych. W ramach przebudowy, modernizacji i remontu wykonano prace na 10 odcinkach dróg, których koszt wyniósł 289 127,92 zł. Wykonano też remonty dwóch dróg rolniczych (w Koninie i Niedźwiedziu) na łączną kwotę 68 tysięcy złotych.

### Oświata

Gmina prowadzi 7 placówek oświatowych: dwie Szkoły Podstawowe - w Porębie Wielkiej i Niedźwiedziu, dwa Zespoły Placówek Oświatowych - w Koninie i Podobinie, dwa Przedszkola - w Niedźwiedziu i Porębie Wielkiej, oraz Szkołę Muzyczną I stopnia w Niedźwiedziu. W szkołach tych na dzień 30.09.2020 roku uczyło się 1.130 uczniów:

W związku ze zdalnym nauczaniem wprowadzonym od marca 2020 roku, gmina otrzymała na zakup sprzętu komputerowego dla uczniów dwie transze finansowe na kwotę 160 972,33 zł. W ramach projektu „Zdalna Szkoła” przekazano do szkół 65 laptopów, 4 urządzenia wielofunkcyjne i 44 oprogramowania Microsoft Office 2019. 415 uczniów otrzymało stypendium socjalne na łączną kwotę 263 158,00 złotych.

### Kultura

W roku 2020 w okresach kiedy Muzeum Władysława Orkana działało, sprzedano 634 bilety wejściowe

na kwotę 3 402,00 zł. Zbiór biblioteczny na koniec roku 2020 wyniósł 19 782 woluminów. Liczba czytelników - 470. Liczba wypożyczonych książek wyniosła 3 024. Biblioteka wzbogaciła swój księgozbiór o 637 nowych pozycji książkowych.

### Ochrona zdrowia

Na terenie Gminy funkcjonowały trzy niepubliczne placówki służby zdrowia: Grupowa Praktyka Pielęgniarek „PRO-MED”, NZOZ Przychodnia Stomatologiczna i Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Praktyka Lekarza Rodzinnego w Porębie Wielkiej. W skład NZOZ Praktyka Lekarza Rodzinnego wchodzi następujące komórki organizacyjne: Poradnie: lekarska POZ, pielęgniarki POZ, endokrynologiczna, ginekologiczno - położnicza, rehabilitacyjna, urologiczna, położnej POZ, medycyny pracy, punkt pobrań materiału do badań laboratoryjnych, punkt szczepień, gabinet diagnostyczno-zabiegowy, pracownia fizjoterapii, dział administracyjny.

Liczba udzielonych porad POZ: 18 216. W poradni endokrynologicznej - 789, rehabilitacyjnej - 2 187, położniczo-ginekologicznej - 1 513, w urologicznej - 1 487. W roku 2020 u pacjentów Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Porębie Wielkiej rozpoznano: choroby układu krążenia - 1 294 przypadki, otyłość -115, cukrzyca - 294, choroby tarczycy - 184, nowotwory - 98, przewlekłe nieżyty oskrzeli - 140, przewlekłe choroby układu trawiennego - 234, choroby układu mięśniowo-kostnego - 488 przypadków.

### Gospodarka komunalna

Skanalizowanie Gminy wynosi ok. 30%. W 2020 r. sieć wodociągów wynosiła ogółem 44,73 km. Wpływy z opłat za wodę z wodociągu gminnego - to 292 232,12 złotych brutto, zaś wydatki poniesione na jego utrzymanie wyniosły 278 823,48 zł. Cena za wodę w roku 2020 nie uległa zmianie; 2,50 zł netto za m<sup>3</sup>, plus 6,00 złotych netto miesięcznie abonament.

Odbiór odpadów komunalnych kontynuowany był przez firmę EMPOL z Tylmanowej. Koszt wywozu wyniósł 1 331 859,30 zł. Ogólna suma wydatków związanych z gospodarką odpadami wynosiła 1 419 125,00 złotych. Liczba gospodarstw wynikająca ze złożonych deklaracji to 1 892 domostw, co stanowi 5 989 mieszkańców. Gmina osiągnęła wymagane poziomy recyklingów. W roku 2020 w ramach umowy na odbiór odpadów otrzymano 300 koszy do segregacji, które rozdano bezpłatnie mieszkańcom.

### Pomoc społeczna

W 2020 r. w rodzinnej pieczy zastępczej przebywało 11 dzieci, (7 w spokrewnionych rodzinach zastępczych, 1 w niezawodowej, 3 w rodzinnym domu dziecka). Wydatki na ten cel wyniosły 62 151,98 zł. Natomiast w instytucjonalnej pieczy zastępczej, tj. placówce opiekuńczo - wychowawczej - 3 dzieci, a wydatki stanowiły kwotę 82 382,70 zł.

W zakresie zadań własnych wykonano:

Zasiłki okresowe: Przyznano i wypłacono 481 świadczeń 90 rodzinom, na łączną kwotę 188 676,00 zł.

Zasiłki celowe: Przyznano i wypłacono 114 rodzinom na kwotę 84.666, w tym celowe specjalne dla 63 rodzin w kwocie 49 300,00 zł

Zdarzenia losowe: Przyznano i wypłacono 14 świadczeń dla 5 rodzin na łączną kwotę 59 558,00 zł. ➡

Usługi opiekuńcze realizowano dla 9 podopiecznych i w związku z epidemią COVID-19 świadczone były w reżimie sanitarnym. Wydatki w tym zakresie wyniosły 112 569,31 zł, w tym z dotacji 6 722,80 zł.

Dożywianiem (1 gorące danie dziennie) objęto 154 dzieci i 2 osoby dorosłe we wszystkich placówkach oświatowych na terenie Gminy. Z placówkami tymi zostały zawarte stosowne porozumienia. Wydatki na ten cel wyniosły 36 837,00 złotych.

W domach pomocy społecznej przebywało 4 mieszkańców naszej Gminy: 1 w Kasinie Wielkiej, 2 w Rabie Niższej i 1 w Rabce - Zdroju. Wydatki z tego tytułu wyniosły 120 134,00 złotych.

Przyznano i wypłacono 39 zasiłków stałych na kwotę 235 541,00 zł. Przyznano i wypłacono 114 zasiłków specjalnych celowych na łączną kwotę 49 300,00 zł dla 63 rodzin. Z zakresu świadczeń rodzinnych przyznano i wypłacono poniższe zasiłki i świadczenia:

Zasiłek rodzinny wraz z dodatkami - 412 rodzin na kwotę 1 998 809,77 zł; świadczenie rodzicielskie - 258 świadczeń na kwotę 220 379,80 zł; zasiłek pielęgnacyjny - 1.881 świadczeń na kwotę 405 649,00 zł; świadczenie pielęgnacyjne - 409 świadczeń na kwotę 743 241,00 zł; specjalny zasiłek opiekuńczy - 346 świadczeń na kwotę 212 943,00 zł. W roku 2020 przyznano i wypłacono 18.537 świadczeń tzw. „500+” dla 841 rodzin na kwotę 9 797 298,00 zł z zakresu programu „Dobry start”. Przyznano i wypłacono 1.142 świadczenia dla 681 rodzin na kwotę 342 600,00 zł.

#### Stan bezpieczeństwa

W 2020 roku zdarzenia na terenie naszej Gminy wyglądały następująco: Interwencje domowe wobec przemocy w rodzinie (procedura Niebieskiej Karty) - 16 interwencji. Zdarzenia drogowe - 22 kolizje. 1 wypadek drogowy.

#### Finanse

Struktura wykonania dochodów przedstawia się następująco: dotacje 18 844 240,44 zł, (42,77 %), subwencje: 17 259 722,00 zł (39,17 %), pozostałe dochody: 7 958 186,80 zł (18,06%).

Najważniejsze źródła pozostałych dochodów gminy: Podatki - 1. 759. 997,44 zł, wpływy z opłaty skarbowej: 26.036,00 zł; z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu: 83.764,39 zł; udział w podatku dochodowym od osób fizycznych: 3.825.594,00 zł; w podatku dochodowym od osób prawnych: 14.890,08 zł; wpływy z opłat za gospodarowanie odpadami: 1.245.409,62 zł; wpływy z najmu i dzierżawy: 137.008,51 zł; wpływy z ogrzewania lokali mieszkalnych i użytkowych, media: 26.816,17 zł, wpływy z poboru wody: 271.810,69 zł, wpływy z ze sprzedaży majątku (drewno i złom): 74 154,19 złotych.

Do największych wydatków w r. 2020 możemy zaliczyć wydatki na: świadczenia związane z rodziną: 14 654 011,87 zł; oświatę i wychowanie: 13 963 662,43 zł, administrację publiczną: 3 109 769,34 zł; gospodarkę mieszkaniową: 2 488 672,45 zł; gospodarkę komunalną i ochronę środowiska: 2 194 770,49 zł, pomoc społeczną: 1 629 647,53 zł; transport i łączność: 1 093 803,97 zł, kulturę fizyczną: 733 722,46 zł; kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego: 530 851,12 zł.

Najważniejsze wydatki inwestycyjne w roku 2020 r:

- Termomodernizacja budynku Urzędu Gminy:

2 326 719,39 zł; dokończenie budowy wodociągu na os. Pańskie w Porębie Wielkiej (zakup zestawu pompowego i hydroforni z osprzętem): 20 092,62 zł; modernizacja ujęcia wody w Koninkach: 5 106,70 złotych; modernizacja drogi rolniczej na os. Lupy w Koninie: 29 702,00 zł; modernizacja drogi rolniczej os. Stramy w Niedźwiedziu: 40 017,00 zł, wykonanie projektu przejścia dla pieszych na os. Papiernia: 10 947,00 zł; wykonanie łącznika starej drogi w Porębie Wielkiej z drogą powiatową: 214 237,68 zł; modernizacja drogi os. Jasionów Porębie Wielkiej: 17 400 zł, modernizacja drogi os. Natanki w Koninie: 3 500,00 zł; modernizacja drogi na osiedlu Mierniki w Niedźwiedziu: 19 640,24 zł; modernizacja drogi do os. Grzędy w Koninie: 2 500,00 zł; wykonanie parkingu szkolnego przy ZPO w Podobinie: 51 178,28 zł; wykonanie parkingu szkolnego przy Szkole Podstawowej w Porębie Wielkiej: 100 566,56 zł, wykonanie boiska wielofunkcyjnego w Koninie: 669 929,66 zł; wykonanie boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Niedźwiedziu: 227 889,49 złotych.

#### Realizacja funduszu sołeckiego

W minionym roku Gmina przeznaczyła na fundusz sołecki kwotę 198 939,00 złotych, z których sołectwa zrealizowały:

Poręba Wielka: „Wykonanie parkingu przy Szkole Podstawowej w Porębie Wielkiej”- 49 734,80 zł;

Niedźwiedź: Dotacja dla Gminnego Klubu Sportowego na zadanie „Budowa terenu rekreacyjno-sportowego ze sztuczną nawierzchnią w miejscowości Niedźwiedź wraz z niezbędną infrastrukturą”- 49.734,80 zł;

Podobin: „Przebudowa wjazdu na parking szkolny ZPO Podobin”- 49.734,80 złotych.

Konina: „Budowa obiektu turystyczno-rekreacyjno-gastronomiczno-kulturowego Konina” - 49.734,80 zł.

#### Inne

- Nieruchomości będące własnością Gminy na dzień 31.12.2020 roku stanowiły 270,3463 ha, o wartości 67 043 938,84 złotych.

- Wartość księgową budynków będących własnością Gminy na koniec r. 2020 wynosiła 23 784 927 zł i wzrosła w stosunku do 2019r. o 2 970 776,00 zł. Inną grupą zaliczaną do mienia komunalnego są budowle. Ich wartość na koniec 2020r. wynosiła 61 731 220,00 zł i wzrosła w stosunku do 2019r. o 435 460,00 zł.

- W r. 2020 na Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych przeznaczono 68 000,00 zł, a na działalność sportową Gminnemu Klubowi Sportowemu „Orkan” przekazano 25 000,00 zł oraz dla Klubu Sportowego „Błyskawica” również kwotę 25 000,00 złotych.

- W 12 budynkach mieszkalnych zostały wymienione piece opalane węglem na piece gazowe: koszt inwestycji: 214 635,70 zł, w tym dotacja z UE: 75 916,43 zł.

- W 2020 r. asystent rodziny sprawował opiekę nad 14 rodzinami, a w 1 prowadził monitoring. Z usług psychologicznych skorzystało 98 mieszkańców, zaś ze wsparcia psychoterapeutycznego skorzystało 9 osób.

- Na realizację programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych wydatkowano 66 701,27 zł.

- Koszty związane z zapobieganiem bezdomności zwierząt oraz opieką nad zwierzętami bezdomnymi wyniosły 24 415,03 zł.

# INWESTYCJE

W naszej Gminie bez przeszkód trwa realizacja najważniejszych inwestycji zaplanowanych na bieżący rok budżetowy, poczynając od dróg, poprzez kanalizację, a kończąc na budynku Urzędu Gminy.

1. Zakończył się remont drogi gminnej Konina - Potasnia. Całkowity koszt remontu wyniósł 260 tys. zł. Ostateczna wartość dofinansowania to 183,950,00 zł. Odbiór zadania odbył się 9 lipca 2021r. W listopadzie planowany jest przegląd gwarancyjny. Zadanie zostało terminowo wykonane przez solidnego wykonawcę p. Stanisława Staśko ze Słopnic.



Wyremontowana droga gminna w Koninie

2. Modernizacja dróg gminnych. W ramach tego zadania została przeprowadzona modernizacja dróg w naszej gminie na terenie wszystkich miejscowości. Zadanie obejmowało: roboty przygotowawcze, odtworzenie częściowej podbudowy dróg, wyłożenie nowych nawierzchni asfaltowych w częściach modernizowanych dróg, obsypanie poboczy, poszerzenie jezdni, remont korytek odwadniających. Koszt całkowity



Droga gminna w Niedźwiedziu

zadania wyniósł 550.056,00 zł, pokryty ze środków własnych budżetu Gminy. Wykonawcą była F.H.U. KADBUD Kazimierz Dudzik.

W ostatnim czasie dokonano odbioru zmodernizowanych odcinków dróg rolniczych.



Modernizacja drogi w Podoblina



Modernizacja drogi w Porębie Wielkiej

3. Od wielu lat prowadzone są prace związane z modernizacją dróg dojazdowych do gruntów rolnych, a ich stan ulega systematycznej poprawie. Drogi te pełnią funkcje gospodarcze, między innymi dojazdowe do pól, łąk i lasu. Były to drogi o nieutwardzonej powierzchni z licznymi uszkodzeniami, po których był utrudniony przejazd. Zmodernizowanie ich przyczyniło się do bezpiecznego oraz bardziej komfortowego korzystania zarówno użytkownikom zmechanizowanym jak i pieszym. Wykonano prace: oczyszczanie rowu z namułu, roboty ziemne, profilowanie i zagęszczanie podłoża, podbudowa z kruszywa łamanego, przepusty rurowe, odwodnienie liniowe. Ostatnio zmodernizowano:

Drogę rolniczą nad osiedlem Halamy w Porębie Wielkiej. Wykonawcą był STRAMAKOP Emil Strama.

Zmodernizowana droga rolnicza nad osiedlem Nowa Wieś w Porębie Wielkiej zyskała nowy wygląd i odpowiednie walory użytkowe i estetyczne. Wykonawca Thu - Trans Bronisław Cichorczyk.





Droga rolnicza nad osiedlem Gęby w Koninie. Wykonana przez Firmę Usługi Budowlane Mirosława Jaworskiego.



4. Kanalizacja. Na ukończeniu jest dokumentacja projektowa I etapu tj. do mostu przed skrzyżowaniem do os. Ostra w Porębie Wielkiej. W najbliższym czasie dokumentacja zostanie złożona do Wydziału Budownictwa Starostwa Powiatowego w Limanowej, celem pozyskania odpowiedniego pozwolenia. Firma EKOINSTAL z Suchoj Beskidzkiej, która wygrała przetarg na realizację zadania, nadal prowadzi prace w terenie mające na celu pozyskanie zgód od mieszkańców na wykonanie inwestycji II Etapu. W pozyskaniu zgód pomaga sołtys Poręby Wielkiej p. Tadeusz Cichański.

W dalszym ciągu trwają prace wewnątrz budynku Urzędu Gminy oraz zagospodarowywanie wyremontowanych pomieszczeń na III piętrze przez pracowników Urzędu. W dalszej kolejności będą remontowane pomieszczenia zajmowane przez GOPS.

Składam serdeczne podziękowania pracownikom działu inwestycji, szczególnie p. Romkowi Palac i Małgosi Talarek za pomoc w uzyskaniu informacji i zdjęć.

Anna Liberda



## 7 →

### Gospodarka nieruchomościami

a/ Droga do Górnego Podobina. 12 lipca zwróciliśmy się do Wojewody Małopolskiego z wnioskiem o nabycie przez nas czterech ostatnich działek stanowiących drogę do Górnego Podobina, które są własnością Skarbu Państwa. Urząd Wojewódzki w szybkim trybie wszczął w tej sprawie postępowanie. Czekamy na rozstrzygnięcie.

b/ Sprawa ewentualnej dzierżawy działki „Pod Skalą”. Rozmawiałem z jej właścicielem. Jest chętny do wydzierżawienia. Pozostaje ustalić, jaka część działki nas interesuje? Proszę Komisję Gospodarczą o zajęcie się tą sprawą.

c/ W okresie od ostatniej sesji wpłynęło 20 wniosków o zmianę przeznaczenia terenu w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Od października ub.r. przyjętych zostało 101 wniosków na 159 działek. W przyszłym roku trzeba się będzie zmierzyć z kolejnym zadaniem, czyli ich przekształceniem.

d/ Została wydana przez Gminę decyzja środowiskowa dotycząca budowy systemu kanalizacji zbiorczej ścieków komunalnych w Koninkach. Przyjęto 50 deklaracji dotyczących źródeł ciepła i źródeł spalania paliw (do czego zobligowani są wszyscy).

e/ Przyjęto 36 wniosków w sprawie konsultacji w zakresie programu Czyste Powietrze. Nastąpiła zmiana dyżurów w Punkcie Obsługi Czyste Powietrze. Są one dwa razy w tygodniu: w poniedziałki i środy w godzinach 9.00-14.00. Zachęcam mieszkańców do odwiedzania Punktu i korzystania z fachowych porad.

### Różne

- Covid - 19. Wg stanu na 27 sierpnia liczba mieszkańców naszej gminy zaszczepiona pierwszą dawką była na poziomie ponad 28,5% (2104), natomiast liczba mieszkańców w pełni zaszczepionych wynosi (27%) 1984. To jeden z najniższych wskaźników w powiecie. Zachęcam do szczepienia.

- 16 sierpnia spotkaliśmy się w Mszanie Dolnej z p. Dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie w sprawie VeloRaby.

- Wpłynął wniosek od rodziców z Koniny w sprawie uruchomienia dodatkowego kursu busa dla młodzieży, która uczy się w Rabce. Jest zapewnienie, że taki kurs o godz. 6.00 rano zostanie wdrożony.

- Lokalna Grupa Działania „Piękna Ziemia Gorczańska” nie ma - w świetle planowanej reorganizacji - prawa bytu, bo jest zbyt mała. Podejmiemy próby przyłączenia się do któregoś z okolicznych stowarzyszeń, do których już wysłaliśmy pisma.

Opracowanie - Stanisław Stopa

### Z ostatniej chwili...

Radny Powiatowy Janusz Potaczek został wybrany na Członka Zarządu Powiatu Limanowskiego.

Gratulujemy!

# W KILKU ZDANIACH



W dniu 29 czerwca w Domu Kultury w Niedźwiedziu odbyła się konferencja pn. „Przemoc wobec seniorów i osób z niepełnosprawnościami”. Organizatorami spotkania byli: Powiat Limanowski, Gmina Niedźwiedź, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Limanowej oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedźwiedziu.

W spotkaniu udział wzięli Rafał Rusnak - Wójt Gminy, Monika Nawalaniec - Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Limanowej, Franciszek Rapciak - Wiceprzewodniczący Rady Gminy Niedźwiedź i Monika Kowalczyk - Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Niedźwiedziu.

Konferencję poświęcono problematyce przemocy w rodzinie oraz możliwościom uzyskania dofinansowania dla osób niepełnosprawnych ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Prelekcję przeprowadziła Katarzyna Liszka - Sułkowska - radca prawny Starostwa Powiatowego w Limanowej, Katarzyna Cygał - nadkomisarz Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej w Krakowie, Sylwia Janik i Joanna Kuźniacka - pracownicy Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Limanowej.

Na konferencję zaproszono seniorów, osoby z niepełnosprawnościami oraz przedstawiciele służb i instytucji pomocowych z terenu powiatu limanowskiego. Ze względu na obowiązujące obostrzenia sanitarne konferencja miała charakter zamknięty i ograniczoną liczbę uczestników.

%%%%%%%%%

Starosta Mieczysław Uryga i Wójt Gminy Niedźwiedź Rafał Rusnak podpisali umowę na dofinansowanie zakupu 9-miejscowego mikrobusu dostosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych.

Dofinansowanie do realizacji projektu było możliwe dzięki pozyskaniu przez powiat limanowski środków z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w ramach likwidacji barier tran-



sportowych przewidzianych w „Programie wyrównywania różnic między regionami III”, w wysokości 97 580,00 zł. Kwota stanowi 70% całej inwestycji.

%%%%%%%%%



W dniach 28 - 29 sierpnia w Podhalańskiej Państwowej Uczelni Zawodowej w Nowym Targu odbył się LII Zjazd Związku Podhalan w Polsce im. Świętego Jana Pawła II. W jego drugim dniu nastąpiło uroczyste wręczenie wyróżnień związkowych związanych ze stuleciem Związku Podhalan oraz odznaczeń państwowych przyznanych przez Prezydenta RP.

Z naszej Gminy Medal Związku Podhalan „Za wieloletnią współpracę oraz dbałość w pielęgnowaniu kultury i tradycji, jako zjawiska odzwierciedlającego wolność człowieka żyjącego zgodnie z własnym sumieniem i głęboką wiarą” otrzymali: Ksiądz Władysław Ulmaniec - kapelan Gorczańskiego Oddziału Związku Podhalan w Niedźwiedziu, Pan Janusz Potaczek - radny powiatowy oraz Pani Jadwiga Zapała, kustosz Muzeum Orkanówka. Pan Andrzej Napora - członek Zarządu Głównego Związku Podhalan odznaczony został Brązowym Krzyżem Zasługi.

Serdecznie gratulujemy!

S. Stopa

# W KILKU ZDANIACH

## Orkiestra św. Sebastiana nie tylko gra...



20 czerwca odbył się Festyn Rodzinny, który wraz z rodzicami zorganizowała - dla wszystkich mieszkańców Gminy, i nie tylko - Orkiestra św. Sebastiana. Miejszem pikniku był plac przy starej plebanii. Gościnnie wystąpili: zespoły regionalne Huberta Rapcia i „Dolina Mszanki”, z którą orkiestra zagrała mecz towarzyski piłki siatkowej.

Na festynie odbyły się konkurencje sportowe:

- Mecz siatkówki o honor Gminy;
- Konkurencja „Wojna wsi”, czyli przeciąganie liny pomiędzy drużynami z poszczególnych wsi. Zwyciężyła drużyna z Niedźwiedzia.

Strongmanem, czyli najsilniejszym człowiekiem w gminie został Jakub Karpierz z Podobina, który bezapelacyjnie zmiótł z boiska wszystkich zawodników. Z kolei najsilniejszym członkiem w orkiestrze okazał się Krystian Kowalczyk; w nagrodę będzie nosił najcięższe instrumenty muzyczne jakie posiada orkiestra.

Festyn obfitował w wiele atrakcji, m.in: był grill, konkursy z nagrodami, dmuchańce, popcorn, lody, balony z helem, stolik wiejski. Słoneczna pogoda, bardzo dobra organizacja, dużo muzyki i wszelkiego rodzaju atrakcji sponsorowanych przez okoliczne firmy i ludzi dobrej woli, złożyła się na bardzo udaną imprezę; każdy mógł znaleźć coś dla siebie i miło spędzić niedzielę.

Było głośno, kolorowo i radośnie. Zebrane fundusze przeznaczono na nagranie płyty z kolędami. *AL*



## Niedziela w GPN

W niedzielę 27 czerwca w parku podworskim Wodzickich w Porębie Wielkiej odbyła się plenerowa impreza dla całych rodzin, zorganizowana przez GPN. Po przerwie powróciła impreza plenerowa,

która wpisała się w tym roku w oficjalne rozpoczęcie wakacji.

Głównym celem pikniku było przekazanie informacji na temat atrakcji przyrodniczych i kulturowych Górców i okolic oraz bezpieczeństwa w czasie gór-



skich wędrowek i wakacyjnego wypoczynku. Pomagały w tym zadania, które można było wykonywać na poszczególnych stoiskach.

Program pikniku obejmował m.in. prezentacje zagórczańskich twórców i rzemieślników oraz produktów regionalnych, prelekcje i warsztaty dotyczące m.in. bezpieczeństwa w górach, promocje lokalnych atrakcji turystycznych.



Na najmłodszych gości czekały: ścianka wspinaczkowa, warsztaty plastyczne, gry i zabawy przyrodnicze oraz wiele innych atrakcji. *Anna Liberda*



Wspominam dzień w którym śp. Pan Broniek przeszedł do mnie kiedy dowiedział się, że będę kierować ośrodkiem kultury. Pamiętam całą naszą rozmowę. Jego słowa dźwięczały mi w uszach w chwili, kiedy potwierdzono wiadomość o Jego śmierci, na próbie uczniów i przyjaciół w Domu Kultury, i w dniu pogrzebu. Ze znanym dla przyjaciół błyskiem w oczach, uniesionym palcem wskazującym i podniesionym tonem mówił: „My mamy pilnować, żeby u nas grać to, co nasze. My mamy swoją muzykę i swoją tradycję zagórzańską! Ja pani pomogę”.

Wiadomość o Jego śmierci spadła nagle. W piątek miał mieć próbę z Porębiańskim Rodem. Próba się odbyła. Poprowadził ją Janek z którym w kategorii Mistrz i Uczeń na jednej z „Limanowskich Szlaków” zdobyli I miejsce. Byli obecni uczniowie, przyjaciele i zespół Porębiański Ród. Niewątpliwie, próba ta była najtrudniejszą dla wnuka Pana Bronka, Marcina. To w nim widział swojego następcę, o czym nieraz wspominał.

Wydarzenia ostatniego roku dotyczące Jego działalności, były jak ziarna piasku w klepsydrze. Jako jedyny instruktor z naszej gminy w ramach programu ministerialnego prowadził indywidualne zajęcia. Przyznano Mu tytuł Mistrza Tradycji. Przez cały czas trwania pandemii nie mógł się pogodzić z faktem, że nie może prowadzić zajęć w ukochanej szkole w Porębie Wielkiej. Wiedział, jak ważny jest bezpośredni przekaz i kontakt z kulturą. Podczas wizyty Wojewody Małopolskiego Łukasza Kmity przy wręczeniu odznaczeń państwowych, odelegował wnuka Marcinka. Zapytałam Go: Panie Bronku, poradzą sobie bez Pana? Odpowiedział: Jak Marcin zagra, to tak, jakbym ja grał.

I nasza ostatnia rozmowa - dwa dni - przed Jego śmiercią. Zadzwoił do mnie by podziękować, żeśmy na stronie Zagórzańskich Dziedzic tak pięknie opisali jego życie...

## POZOSTAŁY NUTKI, ŚPIEWKI I WSPOMNIENIA

Muszę wspomnieć o tym, że śp. Pan Broniek był jedną z nielicznych osób, od których nigdy nie usłyszałam, że czegoś się nie da zrobić, że w tym terminie się nie da zagrać...

Zawsze był wierny swoim przekonaniom, tradycji a nade wszystko Bogu. „Jak Pan Bóg da zdrowie, to będziemy grać...” - Tak zwykł mawiać przy każdym naszym planach. Będzie mi Pana brak, Panie Bronku. Swój odejściem zamknął Pan pewien etap w kulturalnym życiu naszej gminy. W Warszawie, w Ministerstwie nie musiałam tłumaczyć, kto to jest Pan Bronisław Kaczor, znali Pana. Miałam niewątpliwą przyjemność, a przede wszystkim zaszczyt, pracować z Mistrzem Tradycji. Docenionym na wszystkich konkursach w jakich tylko brał udział lub do których był ty powany. Mam zaszczyt współpracować z jego uczniami, a to, uwa-



żam, jest jedyną gwarancją zachowania prawdziwego przekazu kolejnym pokoleniom. Nie będę wymieniać Jego uczniów, bo nie chciałabym nikogo pominąć. Ale niewątpliwie byłam jednym z nim. Choć nie gram na skrzypcach, to muzyka Mistrza, podyktowana miłością do naszej małej Ojczyzny, będzie zawsze grała w moim sercu.

Aneta Kujacz  
Kierownik GBiOK

Śp. Bronisława Kaczora znałem jeszcze przed objęciem funkcji Wójta Gminy Niedźwiedź. W czasie pełnienia tej funkcji współpracowaliśmy na zasadzie szczerych kontaktów. Kiedykolwiek zwróciłem się do niego o uświetnienie prowadzonej uroczystości grą kapeli regionalnej, nie zdarzyło mi się, aby Broniek od-

mówił. Współpracowaliśmy także w pracach władz Gminy i Sołectwa Poręba Wielka. W chwili zgonu był członkiem Rady Sołectkiej Poręby Wielkiej. Zawsze aktywnie uczestniczył w obradach tego gremium. Jestem Mu bardzo wdzięczny za liczne nagrody na konkursach muzyki regionalnej, które otrzymywał nie tylko dla siebie, ale również dla swoich uczniów, dla których był uwielbianym mistrzem. Te nagrody dotyczyły również Gminy Niedźwiedź, bo zawsze utożsamiał się ze swoją Gminą. Bronku, będzie nam Ciebie brakować. Myślę, że Twoją ukochaną muzykę będą kontynuować Twoi uczniowie. Rodzinie i bliskim Zmarłego składam wyrazy głębokiego współczucia.

Janusz Potaczek

Odszedł od nas niezastąpiony Nauczyciel i Mistrz Tradycji Bronisław Kaczor. Przez wiele lat wpajał miłość do muzyki, tańca i tradycji pokoleniom synów i córek Ziemi Zagórzańskiej - uczniom i uczennicom Szkoły Podstawowej im. Władysława Orkana i Gimnazjum Publicznego w Porębie Wielkiej.

Panie Bronku, dziękujemy! Byłeś wspaniałym Wychowawcą i Nauczycielem, a my staraliśmy się być pilnymi uczniami. Twoja nauka nigdy nie zaginie. „Hej, ani na wierszku, ani na dolinie...”

„Jest coś co śmierci się opiera  
To Pamięć - ona nie umiera”

Agnieszka Sasal - Dyrektor  
Szkoły w Porębie Wielkiej

Mój pierwszy kontakt z Panem Bronisławem Kaczorem - Panem Bronkiem sięga lat dziecięcych, kiedy to moja mama (a wraz z nią i ja), spotykała się z Nim przy okazji tworzenia się zespołu „Mali Porymbiany”. Pan Broniek chętnie przystawał na te spotkania i chciał pomagać - jak On to mawiał - w tym by: „nase śpiwki, granie, nigdy nie zginiemy”. Już wtedy wiele przyspiewek, wyśpiewywanych przez zespół „Mali Porymbiany” pochodziły z niewyczerpanych zasobów pamięci Pana Bronka. →

Marzenie Pana Bronka o tym, by tradycja zagórzańska nie zaginęła, by Jego ulubione tańce, przyśpiewki, a przede wszystkim zagórzańska muzyka były żywe szczególnie wśród dzieci, w końcu się spełniło. Udało się to przy współpracy z Centrum Kultury w Niedźwiedziu. Zrealizowaliśmy mój i Pana Bronka pomysł, by został On zatrudniony jako instruktor nauki gry melodii zagórzańskich i współprowadzący zespół Mali Porymbiany w Zespole Szkoły Podstawowej im. Władysława Orkana i Gimnazjum Publicznego w Porębie Wielkiej. Ta współpraca trwała wiele lat.

Pan Bronek wykształcił wielu skrzypków, basistów i akordeonistów. Był bardzo sumiennym „nauczycielem” choć jak sam o sobie skromnie mówił: „Ka mi tam do nauczyciela, to cza mieć szkoły”. Mimo to miał wyjątkowy dar pracy z dziećmi, które bardzo pilnie wykonywały jego polecenia i uczestniczyły chętnie w zajęciach odbywających się w sobotę. Na potwierdzenie tej mojej opinii taka anegdota. - Mama przyprowadza do Pana Bronka córkę z prośbą o to, by nauczył ją grać



na skrzypkach i tak to uzasadnia: *Panie Bronku, córka już rok chodzi do szkoły muzycznej, a nie potrafi zagrać żadnej kolędy. Na to Pan Bronek - je tam, to sie jom naucy, jak ino umiy śpiywać. Zaśpiywoj dziewczynko „Lulojze Jezuniu”.* Dziewczynka zaśpiewała poprawnie, a Pan Bronek stwierdził - *bedzie grać*. Rozpisał dziewczynce swoim sposobem graficznym kolędę i nakazał mamie: *„niek gro po jedny głodzinie w kozdy dziyń, w soboty przyjdźcie”.* Po tygodniu w sobotę do szkoły przychodzi mama z córką, obie rozpromienione, bo córka już umie grać kolędę, którą zapisał, narysował jej Pan Bronek.

Był laureatem wielu nagród, ale zawsze bardzo się cieszył, kiedy jego uczniowie zdobywali laury w różnego rodzaju konkursach. Bardzo się cieszył z każdego występu zespołu „Mali Porymbiany”, brał aktywny udział w uroczystościach szkolnych, wyjazdach z zespołem „Kolędników”, którego był współtwórcą. Pilnował by dyplomy jego i uczniów były wyeksponowane na honorowym miejscu w szkole.

Panu Bronkowi należy się wielki szacunek za to wszystko, co zrobił dla naszej wsi, gminy, kultury zagórzańskiej. Pamięć o Nim pozostanie w naszych sercach i historii, szczególnie historii zapisanej złotymi zgłoskami w kronice Szkoły Podstawowej im. Władysława Orkana w Porębie Wielkiej.

„Nie umiera Ten, kto trwa w pamięci żywych”.

Cześć Jego Pamięci!

*Były dyrektor szkoły, mgr Andrzej Ślazyk*

*„Płynie czas jak bystra rzeka, a życie nam ucieka.  
Płynie czas jak bystra woda i życia nam szkoda,  
ach szkoda”.*

Tak wszystko uciekło, tak nam Ciebie brakuje Panie Bronku. Tyle pięknych rozśpiewanych, radosnych i roztańczonych chwil przeżyliśmy razem w Porębiańskim Rodzie. Od 30 lat pan i pana synowie Mietek, Tadek, a teraz wnuk Marcin, a także pan Jan Misiura i jego syn Bronek, jeździliśmy na różne targi i wyjazdy promując wspólnie naszą Gminę. Byliśmy w Norymberdze, w Puławach i w Belwederze na salonach prezydenta Kwaśniewskiego, a to tylko namiastka. Gdzie nie pojechaliliśmy z naszą muzyką i śpiewem, to ludzie lgnęli do nas i mówili; jeszcze grać, jeszcze śpiewać. Bardzo często potem przyjeżdżali w nasze Gorce na różne uroczystości, aby ponownie posłuchać naszej muzyki i pana pięknego grania na skrzypkach. Teraz Pan gra w niebie wraz z innymi muzykami. Pan Bronek był zawsze pogodny, nie obrażał się, umiał się znaleźć między ludźmi i w każdym towarzystwie, nie był wyniosły, był zawsze sobą. Zawsze pytał, kiedy próba, kiedy śpiewamy i gramy, zawsze dla muzyki miał czas. Te dobre wspomnienia, bo takie tylko nam zostały, będą za nami szły do końca życia. Śpiew, muzyka, póki my będziemy, to na pewno o panu Bronku nie zapomnimy. Na próbach jest jego miejsce i z nami gra i śpiewa. Jeśli chcecie posłuchać jego muzyki i śpiewu Porębiańskiego Rodu wejdźcie w Internecie na stronę „Gregorianus”, a tam Go zobaczycie i usłyszycie.

*„Muzyka, muzyka góralsko muzyka,  
cały świat obejdzies, nima takiej nika”.*

Barbara Cichańska

Hej Bronku nas kochany,  
byłeś tutaj wszystkim znany,  
jak grywołeś na skrzypeckak,  
radość była w nasyk sercach.

Tak niedowno byłeś z nami  
i grywołeś z górolami,  
Tyś prymowoł muzykantom,  
grając nutę zagórzańskom.

Twoim życiem było granie.  
i to w pamięci nom łostanie  
ucyłeś tyz młodse pokolenie  
by dbali o swoje korzenie.

Tradycja była Twoją godnością,  
ucyłeś jej, jako instruktor z miłością,  
nawet byłeś odznaczony  
jako zasłużony dla kultury.

Przez to Twoje prymowanie,  
pamięć o Tobie tutaj łostanie,  
bo śpiywanie i granie tu nie zaginie,  
ani na wiyrskyku, ani na dolinie.

Przez 50-latek prawie,  
grałeś nam tu bardzo ładnie,  
teroz Pan Bóg Cie powołał,  
zebyś grywoł w niebie aniołom.

Autor: Jadwiga Zapala

Opracowanie całości - Stanisław Stopa

## Z kart historii naszej ziemi

***Czternastego maja minęło czterdzieści lat od śmierci Władysława Orkana, pisarza i poety, którego twórczość poświęcona była górcom i życiu górali. Czasy wojenne, kiedy to górski dom Orkana w rodzinnych jego stronach, w Gorcach, służył jako baza partyzantom, wspomina Wilhelmina Folejewska, żona pasierba Orkana.***

„Słusznie powiedział ktoś o wspomnieniach - żywych kiedyś i palących jak płomień, że „pamięć ludzka się wykrusza”. Chcę więc i ja dorzucić garść wspomnień do kroniki walk w Gorcach, tym bardziej, że nigdzie nie znalazłam nawet wzmianki o pobycie radzieckiej partyzantki, pułkownika Kalinowskiego i jego skoczków spadochronowych w Orkanówce, czyli w domu Orkana w Porębie Wielkiej.

Z jednej strony obejmuje Orkanówkę, jak ramieniem, wieś Konina, ciągnąca się siedem kilometrów, a z drugiej wieś Koninki. U stóp leży przytulone miasteczko Niedźwiedź, a jakby nad jego głową wznosi się szczyt Turbacza.

Dom stał w samym centrum ruchu partyzanckiego. Partyzanci w tych okolicach składali się w przeważnej części z Batalionów Chłopskich, do których należeli prawie wszyscy nasi sąsiedzi górale, zjawiali się też komuniści lubelscy, ukrywający się w okolicy, zjawiali się i Akowcy, gdzieś niedaleko przebywający, to znowu ktoś opowiadał o „Ogniu i jego ludziach”, z Nowego Targu. Ukazywali się też od czasu do czasu jacyś nieznajomi, a gdy podali hasło, bez pytań odprowadzałam ich na Zagronie do Jaśka Smreczaka, u którego partyzanci często mieli zbiórki, a czasem, po jakiejś potyczce z Niemcami, ukrywali się ranni.

Któregoś dnia, pod koniec chyba grudnia 1943 r. zjawił się nagle pod wieczór liczny oddział partyzancki radziecki, silnie uzbrojony (dotychczas przychodzili po kilku). Oddział zajął dom na kwaterę. Był to właśnie pułkownik Kalinowski ze swoim „sztabem”, dwoma specami od radia „radliskami” jak ich nazywali tutejsi mieszkańcy, oraz mniej więcej trzydziestką skoczków spadochronowych. Od tego dnia zamieszkali

razem z nami w Orkanówce. Od razu „radiski” założyli antenę i urządzenia nadawcze. Nazajutrz od rana zaczął się wielki ruch w domu. Pułkownik w swoim pokoju odbierał meldunki, skoczkowie grupkami wyruszali na zadania bojowe, polegające na wysadzaniu torów kolejowych, niszczeniu taboru wroga i na porywaniu sprzętu i jeńców.

Jakże zimno było wówczas w Orkanówce. Władysław Orkan budował swój dom na letnisko dla siebie i swoich gości. W zimie mieszkał stałe w Krakowie. Na górnym piętrze w ogóle nie było pieców, a ściany były nieszczelne, prawie przezroczyste. Na dole dwa pokoje miał obsługiwać jeden piec z kamienia. Cóż stąd, skoro wcale nie chciał grzać, a raczej tylko rumienił się ze wstydu, że zawodzi pokładane w nim zaufanie. Ale zimno partyzantom nie przeszkadzało, bądź co bądź dom miał dach i ściany, nie to co obóz w lesie. W oknach były szyby i starczyło miejsca do spania. Skoczkowie byli więc weseli, zwłaszcza iż w dużej kuchni z wielką płytą (która co prawda też źle grzała), można było ugotować obiad, no i wodę na „czaj”.

Szefem kuchni był Ormianin „Wańka”, który właściwie trafił do oddziału przypadkiem, jeszcze w Rosji. Znajdował się w grupie ludzi wywożonych przez Niemców na roboty i został przez skoczków odbity. Odtąd trzymał się z oddziałem i pełnił rolę kucharza. Widać dbał niezmiernie o czystość osobistą, bo zawsze po wydaniu ugotowanego jedzenia, w tym samym kociołku w którym warzył obiad gotował swoje....hm ineksprymable (kalesony; przyp. red.). Przez całą noc suszył je potem na piecu, co miał znacznie ułatwione, gdyż w kuchni spał. W kuchni też zawsze wieczorem miało miejsce „spotkanie towarzyskie”. Partyzanci grali na ustnej harmonijce, opowiadali o dokonanych czynach.

W nocy często nadlatywały samoloty ze zrzutami dla skoczków. Kiedyś jakiś worek z trotylem rozsypał się w lesie. Z rana, oczywiście, dzieci naszych sąsiadów ze wsi biegly zawsze zobaczyć, czy coś tam nie zostało ciekawego. Wtedy przyniosły do domu z tryum-

fem parę kawałków trotylu, matki myślały, że to mydło, dziwili się tylko, że wcale nie chce się mydlić. Z wielkim trudem udało się namówić dzieci, by to „mydło” zwróciły partyzantom.

Pewnego popołudnia nagle od strony Koniny rozpoczęła się silna strzelanina. Z górnej, nie oszklonej werandy dobrze było widać strzelających żołnierzy w niemieckich mundurach, wybuchaly też pociski oświetlające. W jednej chwili z mieszkańców Orkanówki sformował się oddział pomaszerowali w górę do lasu i tam się skryli. Po dłuższej strzelaninie powoli wszystko ucichło i partyzanci, w tym samym szyku, wrócili z lasu i weszli do domu, spokojnie podejmując rozpoczęte zajęcia. Życie znowu popłynęło zwykłym trybem.

Aż nagle, mniej więcej w połowie stycznia, w nocy, dały się słyszeć detonacje. Nad ranem w Orkanówce zjawiał się oddział regularnej armii radzieckiej, która szła z Mszany Dolnej przez góry na Nowy Targ. Razem z armią poszli i partyzanci z Orkanówki.

Nazajutrz po ich wyjściu było w domu dziwnie cicho. Wieczorem kończyliśmy właśnie codzienne obrządki przy bydle i królikach parząc im siano i kartofle, gdy nagle w sieni przed kuchnią zrobił się jakiś ruch, rozwarły się drzwi i weszli....Niemcy. Było ich kilkunastu w białych ochronnych kożuchach, z karabinami, granatami u pasa. Z rozmowy ich między sobą zrozumiałam, że chcą nas unieszkodliwić, by zabrać cywilne ubrania i poszukać map. Jako dziecko wychowywałam się w Austrii i stąd dobrze znałam dialekt czysto wiedeński. Traf chciał, że dowódcą grupy był Wiedeńczyk, co uratowało Orkanówkę przed rabunkiem i spalaniem.

Niebezpieczni goście, po gruntownym wyczyszczeniu naszej spiżarni, opuścili na szczęście nasz dom. Okazało się, że byli to maruderzy, którzy zostali przypadkiem poza frontem i chcieli się wydostać z pułapki”.

Wilhelma Folejewska,  
Poznań 13, ul. Szydłowska 33 m.7

**Od red. Tekst przekazała Aneta Kujacz - Kierownik GBiOK. Dziękujemy!**

# Z kart historii naszej ziemi

## Jak powstała i rozwinęła się biblioteka w Niedźwiedziu?

W okresie międzywojennym książkę można było wypożyczyć prywatnie u znajomych, u księdza lub nauczyciela. Najbliższa biblioteka publiczna mieściła się w Rabce. W Mszanie Dolnej prowadzili ją Żydzi. W 1948 roku kierownik szkoły w Porębie Wielkiej Marian Żurek przywiózł z biblioteki limanowskiej kilka książek i wypożyczał je w lokalu Kasy Stefczyka w Niedźwiedziu i zapoczątkował bibliotekę jako filię biblioteki mszańskiej. W następnym roku 1949 przekazał ją nauczycielce Stefanii Pleczyńskiej w formie kompletu książek, które przytulił kątem w urzędzie gminnym w Niedźwiedziu. Dopiero w r. 1950 przywieziono większą ilość kompletów literatury pięknej (ok. 1000 książek) z poleceniem rozdelenia ich do punktów bibliotecznych w Porębie Wielkiej, Koninie, Podobinie, Olszówce i do szkół nr. I, II, III w Lubomierzu. W tym roku Stefania Pleczyńska jako kierownik biblioteki gminnej, została wydelegowana na dwutygodniowy kurs bibliotekarzy I stopnia, w międzyczasie na kilkudniowy kurs II stopnia, a następnie III stopnia. Pierwsze jej wynagrodzenie po odbyciu wspomnianych kursów wynosiło 140 zł miesięcznie. Nie było miejsca na bibliotekę, co pewien czas przerzucano księgozbiór. Najpierw z 3 regałami z budynku gminnego do Domu Ludowego, stąd do „Belwederu” i znów do lokalu w budynku gminy. Przez pewien czas mieścił się w kuchni Heleny Karwowskiej (w domu ks. Fr. Baradzieja) w rynku. Do punktów bibliotecznych przewoziła książki furmanką. W Dniach Oświaty, Książki i Prasy urzędowała kiermasze książek połączone z loterią, akademie i poranki z udziałem działawy szkolnej z pomocą nauczycieli.

Książek przybywa stale, ok. 200 egzemplarzy rocznie. Po szczegółowej selekcji przeprowadzonej w r. 1973 liczba tomów sięga 6000 z tym, że w punktach bibliotecznych znajduje się po kilkaset tomów stale zasilanych w świeże. Ponieważ gromady Lubomierza i Olszówki rozporządzają samodzielnymi bi-

bliotekami, pozostały trzy punkty biblioteczne, które prowadzą nauczyciele w swoich szkołach. Ruch w bibliotece jest większy w okresie zimy, latem korzysta z wypożyczenia duża liczba wczasowiczów i liczba czytelników dochodzi corocznie do 250 osób, z czego około 35% stanowią dzieci szkolne, a 30% - młodzież i ta kształcąca się i ta pozaszkolna. Biblioteka publiczna jest stale otaczana serdeczną opieką tak władz powiatowych jak również tutejszej gminy, której kilku pracowników jest stałymi czytelnikami. Z dniem 12.IV.1977r. Kierownictwo biblioteki objęła Halina Kasińska.

## Szkolnictwo w okresie międzywojennym i w czasie okupacji

Po klęsce i rozpadzie monarchii austro-węgierskiej nowe życie zaczęły się w dziedzinie oświaty. Szkoła w Porębie otrzymała obsadę 4-ch nauczycieli i stała się największą, ustępując tylko Mszanie Dolnej. Objąwszy po Janie Kurlecie w roku szk. 1929/30 kierownictwo szkoły jego następcą Marian Żurek cały swój wysiłek położył na ścisłe związanie szkoły z życiem wsi. Zdolał przełamać wieloletnią niechęć mieszkańców do regularnego posyłania dzieci na naukę szkolną i uatrakcyjnić szkołę nawet w miesiącach jesiennych i wiosennych, doprowadzając frekwencję do 80%. W latach 1934-35 utworzył zespół artystyczny, chór szkolny, opracował i urządził przedstawienie.

Rzeczpospolita Polska wprowadziła 7-letni obowiązek szkolny, który był realizowany w zależności od stopnia organizacyjnego szkoły. Dużo było na wsiach jednoklasówek, pełnych szkół 7-klasowych było w powiecie niewiele. Dlatego np. uczniowie z Poręby i pobliskich szkół musieli uczęszczać i chodzić codziennie do Mszany Dolnej dla zdobycia wykształcenia w zakresie klasy VII.

Lata okupacji niemieckiej zniszczyły niewątpliwie dorobek międzywojenny; większą część pomocy zwłaszcza mapy i podręczniki trzeba było odwieźć do szkoły męskiej w Mszanie Dolnej (jako przeznaczone na makulaturę). Nauka pro-

wadzona na gazetkach bez podręczników, w ciągłym niepokoju, nie dawała zadowolenia. Ustawiczne zmiany nauczycieli i przerwy w nauce spowodowane brakiem opału dezorganizowały pracę oświatową, na której Niemcom zupełnie nie zależało, bo np. ferie zimowe w roku szk. 1942/43 trwały od 12.XII.1942 do 12.I.1943. Młodzieży szkolnej używano często do zbierania jagód i ziół, które trzeba było odstawiać do władz. Usunięto naukę historii i geografii Polski, historię literatury polskiej; tolerowano prymityw języka polskiego, przyrody i matematyki. Nie wolno było posługiwać się żadnym podręcznikiem poza książką rachunkową. Do nauczania języka polskiego wydawano kolaborancką gazetkę „Ster” z artykułami o treści przyrodniczo-astronomicznej; dla kl. II wydawano „20 bajeczek”, zaś dla pierwszoklasistów Elementarz Ed, Chodaka, do nauki rachunków podręcznik „Łatwe rachunki” Obmińskiej. Okupanci obcięli obowiązek szkolny do 6 klas, gimnazja i szkoły wyższe uległy likwidacji. Nie chodziło Niemcom o to, by naród polski korzystał w pełni z dobrodziejstw oświaty, im potrzebny był jako siła robocza w służbie III Rzeszy. Bezbarwną i monotonną naukę nasycali nauczyciele podziemnym nurtem patriotyzmu. Przemycano na lekcjach oficjalne wiadomości o królach i pisarzach polskich, czytano dzieła literatury polskiej. Nie zważając na groźby represji uczyli również w kompletach i grupach poza murami szkolnymi i prowadzili tajne nauczanie w zakresie kl. VII; w rejonie Niedźwiedzia: Marian Żurek, Janina Kral i Stanisław Serafin, autor kroniki. Jak zaznacza Marian Żurek na łamach kroniki szkolnej, nauczanie to dało rezultaty po wyzwoleniu w styczniu 1945 r. gdyż kilkunastu uczniów z Poręby Wielkiej poszło zdobywać wiedzę w Gimnazjum w Rabce, Mszanie Dolnej lub Technikum Leśnym w Limanowej.

Źródło: „Kronika” autorstwa Stanisława Serafina.

Odszukał i podał do druku  
Stanisław Stopa

\*\*\*\*\*



# WSPOMNIENIA Z WAKACJI



## Półkolonia w Gminie Niedźwiedź

W wakacje Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej zorganizowała półkolonię dla dzieci z terenu gminy Niedźwiedź. W półkolonii wzięło udział 45 dzieci, najmłodsze miało 7 lat, najstarsze 15. Trwała ona od 12 lipca do 23 lipca i miała miejsce w Szkole Podstawowej w Porębie Wielkiej. Zorganizowano dwutygodniowy wypoczynek obfitujący w ciekawe zajęcia, wyjazdy, warsztaty profilaktyczne i pyszne posiłki.

Uczestnikom półkolonii zapewniono wiele atrakcji. Byli w Krakowie w parku trampolin Go Jump, w ZOO, oglądali film w rabczańskim kinie, świetnie bawili się na placu zabaw w Rabce, pływali w basenie w Myślenicach, zwiedzali wystawę w Gorczańskim Parku Narodowym, uczestniczyli w zajęciach profi-



laktycznych, tanecznych prowadzonych przez p. Dorotę Kościelniak, brali udział w rozgrywkach sportowych oraz uczestniczyli w zajęciach propagujących czytelnictwo w Gminnej Bibliotece Publicznej w Niedźwiedziu. Poza wyjazdami organizatorzy zapewnili ciekawe gry, zabawy i warsztaty w szkole. Dzieciaki, dzięki uprzejmości p. Dyrektora Agnieszki Sasal, miały do dyspozycji halę sportową, klasy i stołówkę.

Na zakończeniu wspólnie spędzonych dwóch tygodni, uczestnicy półkolonii wzięli udział w ciekawych konkursach, zaprezentowali swoje prace na wystawie i otrzymali drobne upominki. Wszyscy bawili się doskonale. Uczestnicy półkolonii, po długotrwałej pandemii, zintegrowali się, wspierali, rozwijali kompetencje społeczne. Każdy dzień był dla nich ważny. Kontakty z rówieśnikami sprzyjały zdrowemu rozwojowi i świetnej zabawie. Uczestnicy poszerzyli wiedzę dotyczącą profilaktyki uzależnień, metod radzenia sobie z problemami.

Nad uczestnikami półkolonii opiekę sprawowały Panie: Agnieszka Rataj, Elżbieta Światała, Małgorzata Białoń-Treit i Maria Zawirska. Gminnym busem jeździł po dzieci p. Józef Sutor, autokarem na wycieczki woził p. Jerzy Stróżak, a przepyszne posiłki przygotowywała p. Zofia Zapala wraz z Łukaszem.

Składamy serdeczne podziękowania Radnym gmi-

ny Niedźwiedź, Panu Wójtowi, Pani Dyrektorki Szkoły Podstawowej w Porębie Wielkiej Agnieszce Sasal za przychylność, udostępnienie budynku szkoły, Pani Anecie Kujacz - kierownicze Gminnej Biblioteki Publicznej i Ośrodka Kultury, paniom Edycie Bajak i p. Dorocie Kościelniak za zorganizowanie wspaniałych zajęć.

*Agnieszka Rataj*

## Na beskidzkich szlakach

Kolonia zorganizowana przez Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Oświatowo - Wychowawczych z Lublina w Ośrodku Wypoczynkowym w Gorlicach. Z tej formy wypoczynku skorzystało z naszej Gminy 5 dzieci. Całkowity koszt pobytu finansował organizator. Zajęcia edukacyjno - krajoznawcze realizowane były w formie wycieczek lub zajęć na terenie ośrodka kolonijnego. Zaplanowane wycieczki to: zwiedzanie Gorlic, Biecz - królewskie miasto, Komańcza, Stary i Nowy Sącz oraz Tarnów.

Zajęcia kolonijne: pokazy multimedialne, warsztaty integracyjne, wieczorek poetycki, konkurs plastyczny.

*Anna Liberda*

## Kolonie nad morzem

Z wypoczynku letniego w formie kolonii dla dzieci i młodzieży organizowanej w Rzuczewie, blisko Władysławowa skorzystało 91 dzieci. Wypoczynek został dofinansowany ze środków Funduszu Składkowego Ubezpieczenia Społecznego Rolników w kwocie 750,00 złotych na każdego uczestnika. Koszt kolonii dla jednej osoby wynosił 1150,00 zł brutto.

W pierwszym terminie 21 lipca do 30 lipca wypoczywało 40 dzieci z dofinansowaniem przez KRUS i 9 dzieci z pełną odpłatnością z wykorzystaniem bonu turystycznego. W drugim od 31 lipca do 9 sierpnia wypoczywało 27 dzieci z dofinansowaniem z KRUS oraz 15 dzieci z pełną odpłatnością z wykorzystaniem bonu turystycznego. Organizator kolonii zapewnił dzieciom atrakcyjne zajęcia, przygotowując różnorodne scenariusze zajęć.

W programie kolonii przewidziano wycieczki:

- Władysławowo: port, Aleja Gwiazd Sportu, plaża.
- Zwiedzanie Rzucewa: Osada łowców fok, zamek.
- Wejherowo: ratusz, pałac, starówka.
- Puck: katedra, molo, rynek, port.

*AL.*







# WSPOMNIENIA Z WAKACJI



## Harcerskie wspomnienia

Harcerze Gorczańskiego hufca ZHP w Mszanie Dolnej w miesiącu lipcu przebywali na obozie w Pobierowie, jednym z najpiękniejszych kąpielisk nad Bałtykiem. Piaszczysta plaża w kierunku wschodnim można dojść do Trzęsacza, Rewala i Niechorzy, w kierunku zachodnim do Dziwnowa.

W lesie nad samym morzem stanęły namioty, które stały się domem dla harcerzy i młodych ludzi dotąd nie związanych z harcerstwem, także z naszej Gminy. Przez dwa dwutygodniowe turnusy nie tylko cieszyli



się swoim towarzystwem, ale przede wszystkim aktywnie spędzali czas.

Jak opisać obóz? To czas nauki i wspaniałej zabawy. Czas poznawania zasad i harcerskich obyczajów, czas nowych przyjaźni, wspaniałych kąpielii w morzu, wieczornych kominków i ognisk, zapach lasu i otaczającej przyrody. W tym roku obóz harcerski nosił nazwę „Wytwórnia filmowa Gorce 21”. Pracując metodą harcerską, każdy uczestnik nabywał nowych doświadczeń, zdobywając kolejne sprawności i stopnie.

Wakacje nad morzem harcerze połączyli z promo-

cją regionu. Reklamowali nasze okolice, czyli Gminę Niedźwiedź, Miasto i Gminę Mszana Dolna, poprzez rozdawanie materiałów promocyjnych w postaci folderów, map, itp. Tym samym, działając dla dobra wspólnego, starali się robić coś pożytecznego dla pokazania piękna Gorców i Beskidów. Rodzinna atmosfera, obcowanie z przyrodą i bogaty program obozu sprawiają, że chce się wracać tutaj co roku. Myślę, że każdego „Kto raz przyjaźni poznał moc” w blasku harcerskiego ogniska, będzie nachodziła tęsknota za tym minionym czasem.



## Kino letnie pod gwiazdami

W ramach cyklu pod nazwą „Kino letnie pod gwiazdami”, zorganizowanego przez Gminną Bibliotekę i Ośrodek Kultury w parku podworskim Hrabców Wodzickich w Porębie Wielkiej, odbyło się w amfiteatrze 6 seansów. Frekwencja podczas projekcji pokazała, jak bardzo pomysł kina na świeżym powietrzu spodobał się nie tylko mieszkańcom, ale także turystom przebywającym na terenie naszej gminy. Na spotkania przybywali także mieszkańcy sąsiednich samorządów. Repertuar filmowy był dobierany w ten sposób, żeby adresatem mógł być widz w każdym wieku.

Ciesz się fakt, że uczestnicy kina tak licznie uczestniczyli w spotkaniach, a po każdym pytali o termin następnego. Otrzymaliśmy mnóstwo miłych słów dotyczących organizacji kina oraz wiele zapytań o to, czy w przyszłym roku inicjatywa będzie kontynuowana. Oczywiście, nie może być inaczej. Będziemy w przyszłym roku planowali kontynuację spotkań pn. KINO LETNIE POD GWIAZDAMI.

Ogromne podziękowania dla Gminnego Zespołu Pieśni i Tańca za czynny udział w organizacji seansów!

Anna Liberda



## Jaki los czeka LGD Stowarzyszenie „Piękna Ziemia Gorczańska?”

Lokalna Grupa Działania (LGD) Stowarzyszenie Piękna Ziemia Gorczańska mieści się w Mszanie Dolnej przy ul. Orkana 1. W skład Stowarzyszenia wchodzi trzy jednostki samorządów terytorialnych: Miasto Mszana Dolna, Gmina Mszana Dolna i Gmina Niedźwiedź. Są pewne perypetie z Gminą Mszana Dolna, która podejmując uchwałę oficjalnie opuściła Stowarzyszenie, niemniej jednak jej mieszkańcy nadal mają możliwość składania wniosków, które są wybierane przez Radę LGD bez żadnych kontrowersji.

Lokalna Grupa Działania została powołana w dniu 16 maja 2008 r. przez przedstawicieli dwóch gmin: Mszana Dolna i Niedźwiedź, aby działać w ramach Osi - 4 LEADER. W nowej perspektywie finansowej na lata 2014 - 2020 LGD poszerzyła swoją działalność o obszar Miasta Mszana Dolna.

Stowarzyszeniem kieruje Zarząd, który w obecnej kadencji składa się z trzech osób: prezesa, wiceprezesa i członka Zarządu. Jednym z nich jest Pan Mateusz Cichański pełniący funkcję Wiceprezesa i reprezentujący gminę Niedźwiedź. Kolejnym organem jest Rada, która liczy 13 osób. Jej przewodniczącym jest Pan Janusz Potaczek, a z gminy Niedźwiedź są w niej następujący przedstawiciele: Pan Rafał Rusnak, Pani Elżbieta Kurek, Pan Kazimierz Wsolak oraz Pani Kazimiera Stróżak.

Ogólna ilość wniosków (nie złożonych, bo tych było o wiele więcej), które otrzymały dofinansowanie wynosi 57, na łączną kwotę 5 289 837,00 zł. Jeśli chodzi o naszą gminę, zostało wybranych 15 wniosków na kwotę 1 864 576,00 zł, w tym m.in. wnioski złożone i pozytywnie rozpatrzone przez dwa stowarzyszenia: Gminny Klub Sportowy „Orkan” - na nawierzchnię boiska przyszkolnego w Niedźwiedziu wraz z elementami przyległymi jak bieżnia czy skocznia oraz Gorczański Oddział Związku Podhalan w Niedźwiedziu im. Wł. Orkana - na swoją siedzibę.

### I teraz co się stało?

W dniu 29 lipca br. w Dobczycach odbyło się spotkanie Dyrekcji Departamentu Funduszy Europejskich Urzędu Marszałkowskiego z władzami Lokalnych Grup Działania z całego Województwa Małopolskiego. Zostaliśmy tam poinformowani, że zgodnie z decyzjami Unii Europejskiej i Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, trzeba zorganizować inną siatkę LGD, tak żeby w każdym województwie było ich około dziesięć,



a nie jak do tej pory 32. Chodzi o to, że do każdej LGD musi przynależeć ok. 80 tysięcy mieszkańców. Te działania spowodowane są zmniejszoną alokacją środków, jakie zostaną przekazane na LEADERA w nowej perspektywie finansowej. Z mapy jaką otrzymaliśmy na spotkaniu widać, że my stanowimy, niestety, małą pozycję. W związku z powyższym nasza LGD, która liczy ok. 32 tys. mieszkańców musi się z kimś połączyć. I teraz jest problem - z kim? Władze naszej LGD wystąpiły do trzech stowarzyszeń tj. LGD „Turystyczna Podkova” w Sieprawiu, LGD „Przyjazna Ziemia Limanowska” w Limanowej i LGD „Przyjazna Dolina Raby i Czarnej Orawy” w Rabie Wyżnej z zapytaniem o możliwość przyłączenia się do nich. Niestety, jest problem z Gminą Mszana Dolna, bowiem z uwagi na podjętą przez Radę tej gminy decyzji o opuszczeniu naszej LGD, w nowej perspektywie finansowania mieszkańcy nie będą mogli korzystać z funduszy. Decyzja Gminy Mszana Dolna jest o tyle dziwna, że 70% wniosków składanych do LGD było z Gminy Mszana Dolna. Teraz czekamy na odpowiedź Gminy Mszana Dolna, po której będziemy chcieli podjąć ostateczną decyzję gdzie chcielibyśmy przynależeć. W tym miejscu trzeba jeszcze powiedzieć o jednym ważnym aspekcie. Warunkiem istnienia LGD jest spójność terytorialna to znaczy, że obszar musi ze sobą terytorialnie sąsiadować. Zatem jeżeli Gmina Mszana Dolna nie będzie chciała być z nami w partnerstwie stracimy możliwość wyboru LGD, bowiem Gmina Mszana Dolna otacza nasz obszar z każdej strony.

Moim zdaniem warto LGD utrzymać, bo mimo wszystko jest to ponad 5 289 837,00 zł, które zostały wydatkowane na te trzy samorządy. Myślę, że Beneficjenci, którzy otrzymali te środki są na pewno bardzo zadowoleni. LGD działa sprawnie. Szkoda, by to uległo likwidacji. Ze swojej strony mogę obiecać, iż zrobimy wszystko, żeby te nasze Samorządy Zagórzańskie były objęte LSR (Lokalną Strategią Rozwoju) w przyszłym okresie finansowania, oraz by LGD nadal istniała, działała i przynosiła korzyści mieszkańcom naszych samorządów.

Janusz Potaczek  
Przewodniczący Rady LGD

## WSPOMNIENIA PANI HELENY FLOREK NAUCZYCIELA I DYREKTORA SZKOŁY W KONINIE

*Każdy jubileusz skłania do pogłębionej refleksji. Jest okazją do wspomnień i podsumowań, które choć minione, zawsze pozostają w pamięci. Trudno bowiem być obojętnym wobec miejsca w którym zostawiło się większość życia. Okazuje się, że łatwiej jest snuć wspomnienia sprzed pół wieku, niż te dotyczące wydarzeń, które rozegrały się nie tak dawno.*

**Jak to się stało, że rozpoczęłam pracę nauczyciela w Koninie w 1961 roku, a mija właśnie 60 lat od tego momentu?**

Można powiedzieć, że los tak chciał. W latach 50. ubiegłego wieku, każdego absolwenta obowiązywał nakaz pracy. Po Liceum Pedagogicznym ze specjalnością opieki nad dzieckiem podjęłam pracę w Domu Wczasów Dziecięcych w Porębie Wielkiej. Po roku Dom ten został zamknięty ze względu na panującą w terenie chorobę Heinego - Medina. Wychowawcy zostali skierowani do różnych szkół w powiecie. Ja pracowałam w Kamienicy i Zalesiu. W 1961 roku przeprowadziliśmy się do Koniny, ponieważ mąż objął stanowisko kierownika szkoły. To za jego staraniem szkoła otrzymała urzędowe nadanie imienia Katarzyny Smreczyńskiej.

**Praca nauczyciela w tamtych czasach.**

Nie jest łatwo dzisiaj mówić o pracy nauczyciela przed pół wiekiem. Ludzie i dzieci byli żądni każdej wiedzy, a źródłem i autorytetem dla nich był nauczyciel i szkoła. Mieszkańcy wsi, już jako dorośli, bardzo chcieli się dowiedzieć wielu rzeczy. W tamtych czasach nie było telewizji, mało kto miał radio, prasa też była niedostępna. Kiedy udało się zaciekawic temat, sprowadzić eksperta, słuchaczy było tak dużo, że stali na korytarzu szkolnym, naturalnie przy pełnej naj-



większej sali lekcyjnej w szkole, jak również trzeba było otwierać okna, żeby zgromadzeni pod oknami mieszkańcy mogli też posłuchać.

Zespół nauczycieli wspaniale rozumiał potrzeby szkoły i środowiska. Wspólnie podejmowaliśmy różne inicjatywy, m.in: zorganizowano trzy kursy ukończenia szkoły dla dorosłych. Przez 5 lat prowadzony był Uniwersytet Powszechny dla rodziców, który obejmował wiele zagadnień prowadzonych przez profesjonalnych wykładowców, np.: hodowla zwierząt i bezpieczeństwo w gospodarstwach rolnych, porady prawne - prawnik z Krakowa, kurs kroju i szycia - instruktor z Nowego Sącza, pielęgnacja niemowląt i porady medyczne - lekarz. Nauczyciele prowadzili pedagogizację rodziców. Działał zespół teatralny prowadzony przez p. Marię Kowalczyk. Kuratorium w Nowym Sączu zorganizowało Zawodowe Studium Rolnicze dla przekazania gospodarstw młodym rolnikom. W 1962 roku wykonano remont kapitalny budynku wraz z wymianą dachu. Niektóre sale adaptowano na klasopracownie. W 1963 r. otwarto przedszkole. Od 1972 objęłam stanowisko dyrektora szkoły. Byłam pierwszym dyrektorem w szkole, gdyż w wyniku reformy wprowadzono w tym czasie nowy tytuł (w miejsce dawnego kierownika). Pełniłam tę funkcję do 1984 roku.

Rok 1973, to rok żałoby dla mojej rodziny i całej wsi. Tylko wspaniali ludzie i przyjaciele pomogli

mojej rodzinie otrzeć łzy, a wir pracy zagłuszył ból. Wiek emerytalny się przybliżał. Budynek szkoły się rozsypywał, więc starania o gruntowny remont i rozbudowę wymagały wiele trudu. Ewakuacja szkoły do sal zastępczych, zmiana mieszkania, itp. Nadszedł czas oddania obowiązku kierowania placówką młodszemu koledze. On wspaniale dokończył rozpoczętą rozbudowę. Mimo minionych lat miłość do Koniny pozostała. Cieszy mnie, że syn i synowa tam w szkole pracuje od pierwszej posady. Na obecną chwilę mają 40 lat pracy. Budynek szkoły powiększył się 4-krotnie. Kierowany przez nową dyrektora, ciągle pięknieje i osiąga dobre rezultaty.

Od 1984 mieszkam w Niedźwiedziu. Największą satysfakcję mam przy spotkaniu z byłymi uczniami (których nie zawsze rozpoznaję) z ich osiągnięć, pełnionych funkcji na wysokich stanowiskach w kraju i na świecie. To największa satysfakcja dla nauczyciela. Na pamiątkę w szufladzie leżą odznaczenia, medale: Złoty Krzyż Zasługi, dyplomy, legitymacja instruktora ZHP, kierownika wycieczek szkolnych, członka Rady Nadzorczej GS, PTTK, kuratora sądu dla nieletnich. Dziś, patrząc z perspektywy lat, więcej powinnam poświęcić czasu rodzinie, a mniej szkole.

**Bardzo dziękuję za rozmowę. Życzę Pani długich lat życia w zdrowiu oraz wszelkiej pomyślności.**

Opracowanie - Anna Liberda

## LATO POD TURBACZEM



W niedzielę 22 sierpnia odbyła się impreza „Lato pod Turbaczem”, zorganizowana przez GBiOK pod patronatem Wójta Gminy z udziałem pracowników Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Rozpoczęło się meczem towarzyskim o Puchar Wójta Gminy GKS Orkan - Trampkarze Starsi, rozegranym na boisku sportowym w Porębie Wielkiej. Dopingował Gminny Zespół Pieśni i Tańca „Halny”



oraz publiczność. Po meczu niesamowitą atrakcją dla dzieci była „Eksplzja Kolorów”, podczas której obasypani kolorowym proszkiem uczestnicy reagowali spontanicznymi okrzykami. Z kolei w parku Wodzikich przygotowano atrakcje dla dorosłych i dzieci. Zgromadziły się tu całe rodziny z naszej Gminy, turyści oraz goście wypoczywający w górach.



Program imprezy obfitował w różnorodne atrakcje. Było w czym wybierać. Dla najmłodszych uczestników dmuchańce, malowanie twarzy, lody, wata cukrowa, przejażdżki konikami. Na estradzie prezentowały się zespoły: Spod Turbaca, Porębiański Ród, Kapela



Obiyrki. Była możliwość zakupu pamiątek w postaci przedmiotów z regionalnymi zdobieniami oraz rzeźb w drzewie, prezentowanych przez Zagórzańskich Pasjonatów. Na uwagę zasługuje stoisko, przy którym panie w strojach regionalnych zachęcały do kupowania tutejszych przysmaków. Były też stoiska gastro-



miczne, do których łatwo było trafić kierując się zapachem.

Bardzo dobra organizacja, dużo atrakcji, ładna pogoda, złożyły się na spotkanie, gdzie mieszkańcy i przebywający u nas goście mieli okazję miło spędzić czas korzystając z przygotowanych atrakcji, posłuchać regionalnej muzyki, kupić coś na pamiątkę, zaś wieczorem potańczyć przy muzyce zespołu „Light”.



By impreza przebiegła spokojnie, a wszyscy czuli się bezpiecznie zadbali o to nasi strażacy, ochrona, policja i służba medyczna.

Jestem bardzo zadowolona - stwierdza p. Aneta Kujacz, kierownik GBiOK - z mieszkańców i kultury jaką zaprezentowali uczestnicząc w imprezie. Satisfakcją był dla mnie widok ludzi zadowolonych i dobrze się bawiących. Dziękuję zespołom za czynny udział w wydarzeniu.

**Anna Liberda**



### XIV Złot Szkół im. Władysława Orkana...

...odbył się 9 września przy „Orkanówce” w Porębie Wielkiej. Zorganizowany został przez Gminną Bibliotekę i Ośrodek Kultury w Niedźwiedziu. Uczestniczyły w nim delegacje 6 szkół: ze Szczyrzycy, Sieniawy, Koniny, Skomielnej Białej, Niedźwiedzia, Poręby Wielkiej. Przybyłych na Złot gości powitała sekretarz Gminy Justyna Labuz oraz wiceprzewodniczący Rady Gminy Franciszek Rapciak.

Program Złotu obejmował:

- Konkurs na przyśpiewkę o Orkanie.
- Konkurs plastyczny pt. „Co dawniej w polu robili”.
- Zwiedzanie Orkanówki.
- Zawody sportowe - przeciąganie liny.
- Poczęstunek ognisko w ogrodzie.

Gościem na Zlocie była dr Katarzyna Ceklarz, etnograf i socjolog, autorka m.in. albumu pt. „Stroje Zagórzan”. Uczestnicy wysłuchali interesującego wykładu. Prezentując stroje zagórzańskie, bardzo ciekawie omówiła funkcje oraz cechy charakterystyczne stroju zagórzańskiego. Po prelekcji odbyły się konkursy:

- Postać i rodzina Władysława Orkana przedstawiona w tekstach przyśpiewek, ułożonych przez grupy reprezentujące daną szkołę. Komisja konkursowa brała pod uwagę: wykorzystanie gwary w ułożonych przyśpiewkach, wartość informacji dotyczących Orkana zawarta w tekście oraz środki wyrazu artystycznego. Wyniki konkursu: **I miejsce - Szczyrzyc, II - Sieniawa, III - Konina**. Wyróżnienia: Niedźwiedź, Skomielna Biała, Poręba Wielka.

- W konkursie na plakat pt. „Co dawniej w polu robili”, komisja konkursowa przy ocenie prac brała pod uwagę: walory estetyczne, oryginalność wykonania, zgodność z tematem konkursu. Przyznano miejsca: **I - Poręba Wielka, II - Niedźwiedź, III - Sieniawa**. Wyróżnienia: **Konina, Skomielna Biała, Szczyrzyc**. W konkursie na **przeciąganie liny** bezkonkurencyjna była **Sieniawa**.

O życiu pisarza podczas zwiedzania muzeum opowiadała Jadwiga Zapała - kustosz Orkanówki. W trakcie trwania Złotu na uczestników czekały kiełbaski z grilla, napoje i wyśmienity bigos.

Piękna słoneczna pogoda, urok i atmosfera miejsca, malownicze krajobrazy ziemi gorczańskiej, dobra organizacja, złożyły się na bardzo udany Złot, który zakończył się ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród.

Wszystkim uczestnikom gratulujemy, dziękujemy za przybycie i do spotkania za rok. **A. Liberd**

## ŚWIĘTO NA POTACZKOWEJ



Droga Krzyżowa z os. Potaczki w Podobinie oraz uroczysta Msza św. na Górze Potaczkowej, to główne punkty programu obchodów Święta Podwyższenia Krzyża w naszej Gminie.

Mszę św. pod Krzyżem Milenijnym odprawili ks. Tadeusz Korczak - proboszcz parafii w Niedźwiedziu, księża Dominik Woch i Józef Niedźwiedzki, a także kapłani z Helu i Wejherowa, przebywający u nas na urlopiach. Animację muzyczną przygotowały zespoły regionalne: „Porębiański Ród” i Gminny Zespół Pieśni i Tańca „Halny”

W trakcie uroczystości Zespół „Halny” otrzymał nagrodę Starosty Limanowskiego. Wręczyli ją radni powiatowi: Janusz Potaczek i Grzegorz Wójcik. Jak podkreśla Aneta Kujacz - Kierownik Gminnej Biblioteki i Ośrodka Kultury w Niedźwiedziu - zespół przetrwał trudny czas pandemii i angażuje się w życie gminy i całego regionu. Obecnie należy do niego prawie 70 dzieci, kierownikiem jest Daniel Lach, a instruktorem Dorota Kościelniak.

Inicjatorem obchodów na Górze Potaczkowej jest ks. Proboszcz Tadeusz Korczak, który podkreśla, że na stałe wpiszą się one do kalendarza uroczystości naszej gminy. **SS**



# Ze szkolnego podwórka



## NAGRODY WÓJTA GMINY

W czerwcu odbyło się posiedzenie Komisji Samorządowej Rady Gminy, na której rozpatrzone i oceniono wnioski o przyznanie nagród Wójta Gminy. Regulamin przyznawania nagród dla uzdolnionych uczniów szkół podstawowych i średnich z terenu gminy za wysokie wyniki w nauce i szcze-

gólne osiągnięcia edukacyjne i artystyczne mówi:

„Prawo do ubiegania się o nagrodę za wysokie wyniki w nauce przysługuje uczniom, którzy w roku szkolnym uzyskali średnią ocen co najmniej 5,3 oraz wzorową ocenę z zachowania. Prawo do ubiegania się o nagrodę za szczególne osiągnięcia edukacyjne przysługuje uczniom laureatom i finalistom wojewódzkich konkursów przedmiotowych i międzyprzedmiotowych organizowanych przez Kuratorium Oświaty”.

Kierując się regulaminem komisja przyznała nagrody uczniom z poszczególnych szkół naszej Gminy.

**PODOBIN:** Mateusz Wielowski, Emilia Florek, Agnieszka Potaczek, Julia Wątor, Nikola Szwarzgryk, Wiktoria Kuczaj, Kinga Zajac.

**NIEDŹWIEDŹ:** Natalia Wielowska, Małgorzata Barzyk, Katarzyna Moskała, Maciej Domagała, Joanna Misiura, Michał Kowalczyk, Magdalena Sochacka, Magdalena Trębacz, Judyta Smaciarz, Jakub Sutor, Weronika Rusnak, Mikołaj Kuczaj, Jakub Bielak, Justyna Cież.

**PORĘBA WIELKA:** Bartosz Olszewski, Michał Piechociński, Emilia Pitek, Jakub Sutor, Weronika Rusnak, Mikołaj Kuczaj, Jakub Bielak, Justyna Cież.

**KONINA:** Bartłomiej Woźniak, Anna Michorczyk, Monika Michorczyk, Wiktoria Lupa, Maria Domagała, Wiktoria Pająk, Magdalena Kubik, Eryk Zapala, Emilia Majerczyk, Magdalena Fudro, Nowak Gabriela, Julia Kubik, Edyta Palac, Weronika Woźniak, Joanna Woźniak, Stanisław Zapala, Krystian Guziak, Daniel Krzysztofiak, Nikola Woźniak, Maja Misiura.

**SZKOŁA MUZYCZNA I STOPNIA W NIEDŹWIEDZIU:** Sochacka Marta, Agnieszka Potaczek, Anna Liberda.

## KONIEC UBIEGŁEGO ROKU SZKOLNEGO W LICZBACH

- Uczniów klasyfikowanych: Konina - 223, Niedźwiedź - 160, Poręba Wielka - 219, Podobin - 121.
- Liczba absolwentów: Konina - 33, Niedźwiedź - 16, Poręba Wielka - 30, Podobin - 15.
- Liczba świadectw z wyróżnieniem: Konina - 51, Niedźwiedź - 37, Poręba Wielka - 15, Podobin - 22.
- Absolwenci ze świadectwem z wyróżnieniem: Konina - 10, Niedźwiedź - 3, Poręba Wlk. - 15, Podobin - 7.
- Wszyscy uczniowie otrzymali promocję.
- Nie było egzaminów poprawkowych.

%%%%%%%%%

## POCZĄTEK NOWEGO ROKU SZKOLNEGO W LICZBACH

Rok szkolny 2021/2022 rozpoczęło w Gminie:

- 715 uczniów w szkołach podstawowych z tego: w Koninie - 211, w Niedźwiedziu - 171, w Podobinie - 124 i w Porębie Wielkiej - 209.

- 312 dzieci w przedszkolach włącznie z „zerówkami” (w Koninie - 76, w Niedźwiedziu - 73, w Podobinie - 67, w Porębie Wielkiej - 96).

Nauką i wychowaniem zajmuje się 114,56 etatów nauczycieli, katechetów i wychowawców: Konina - 32,04, Niedźwiedź - 21,44, Podobin - 24,97, Poręba Wielka - 25,22, przedszkole w Niedźwiedziu - 5,12 i przedszkole w Porębie Wielkiej - 5,77.

Wszystkim placówkom oświatowym przyznane jest 45 etatów dla pracowników administracyjno - obsługowych (Konina - 9, Niedźwiedź - 7,5, Podobin - 7, Poręba Wielka - 8), Niedźwiedź Przedszkole - 4, Poręba Wielka Przedszkole - 5,5, ZEAS - 4 etaty.

Do Publicznej Szkoły Muzycznej uczęszcza aktualnie 99 dzieci, których muzyczną edukacją zajmuje się 14,66 etatów nauczycieli, w administracji i obsłudze 2 etaty.

**Ps.:** Powyższe dane zostały sporządzone według stanu na dzień 1 września 2021 roku.

Do etatów nauczycieli nie zostały doliczone godziny ponadwymiarowe, które w każdej placówce kształtują się inaczej.

Informacja sporządzona na podstawie danych od Pani Bernadety Liberda - Dziuba, kierownika ZEAS w Niedźwiedziu.



## PRZYŚPIEWKI OGRABKOWE

### PARAFIA W KONINIE



Niech na wieki będzie Chrystus uwielbiony,  
Niesiemy poświęcić tegoroczne plony.

Przynieśliśmy wieniec z kłosów upleciony,  
Kwiatami z pól nasyk pięknie ozdobiony.

A do tego jesce i bochenek chleba,  
Bo na całą wioskę podzielić go trzeba.

Do Księdza Proboszcza wielko prośbę mamy,  
By nom chcioł poświęcić tegoroczne plony.

Tom nasom świontyniom ksiądz Proboszcz  
kieruje \* Dło dobra parafii sił swych nie żałuje.

A księdza Prałata tyz pięknie witomy,  
Na gorczańskiej ziemi z serca podrowiomy.

Nasymu Wójtowi Konina dziynkuje,  
Ze tu w naszej gminie tak dobrze gazduje.

I pana sołtysa tyz tutaj widzimy,  
Syćkiego dobrego mu dzisiaj zycymy.

A radnych pytomy by mu pomagali,  
I u pana Wójta sprawy załatwiali.

Syćkim tu zebrany zycymy: Szczęść Boże,  
I niech w przysłym roku obrodzi Wom zboze.

### PARAFIA W NIEDŹWIEDZIU

Niech na wieki będzie Chrystus uwielbiony,  
niesiemy poświęcić tegoroczne plony.

A matce najświętszej nisko się kłaniamy,  
bo od niej opiekę na każdy czas mamy.

Witamy kapłanów i zakonne siostry,  
wespzyjcie modlitwą w ten to dzień radosny.

Witajcie nam wszyscy drodzy parafianie,  
Przyszliśmy tu z wieniec na wspólne spotkanie.

Witamy też dzisiaj zgromadzonych gości,  
niechaj w sercach naszych Chrystus pan zagości.

Prosimy Cię księże byś nam błogosławił,  
bo Ci taką władzę sam Pan Bóg zostawił.

W tym roku Józefa wzniesmy głos do nieba,  
żeby tu nikomu nie zabrakło chleba.

Tak jak zwyczaj każe co rok o tej porze,  
chcemy ci dziękować wszechmogący Boże.

Za zdrowie za siły, które nam dawałeś,  
za pracę na roli którą uświęcałeś.

Do księdza proboszcza wielką prośbę mamy,  
żeby nam poświęcił tegoroczne plony.

Ty księże proboszczu tu z nami pracujesz,  
bardzo ty nas swoją postawą budujesz.

Księże Dominiku z serca dziękujemy,  
za trud wychowania dzieci i młodzieży.

Księża rezydenci często spowiadają,  
grzesznikom do nieba drogę wyznaczają.

Życzymy wam księża bożej opatrności,  
na kapłańskiej drodze wiele gorliwości.

Siostra organistka tak mocno basuje,  
i pieśni kościelne pięknie wyśpiewuje.

Dziś siostrzo Justyno dzięki Ci składamy,  
bo zawsze nasz kościół pięknie jest ubrany.

Siostrze katechetce zdrowia i radości,  
a w szkole do dzieci świętej cierpliwości.

A wy panie Wójcie władzy się nie bójcie,  
Warszawa daleko z nami się kumplujcie.

Nasza sołtysowa bardzo się starała,  
bo nam do koszycka cosik dodawała.

Wszystkim tu zebrany życzymy szczęść Boże  
i niech w przysłym roku obrodzi nam zboże.



*Od red.: Zapis tekstów woryginalie.*

# FOTO - KRONIKA



Dożynki w Porębie Wielkiej



Dożynki w Niedźwiedziu i Podobinie



Dożynki w Koninie



Uroczyste wręczenie nominacji na stopień nauczyciela mianowanego p. Jadwidze Wadył



Tegoroczne „Lato pod Turbaczem”



Pogrzeb śp. Bronisława Kaczora

Wydawca: Urząd Gminy w Niedźwiedziu, 34 - 735 Niedźwiedź, tel: 18 331 70 02  
Zespół redakcyjny: Stanisław Stopa (opracowanie, skład komputerowy)  
Anna Liberda - współpraca redakcyjna  
Opracowanie i przygotowanie wersji internetowej - Stanisław Stopa  
Adres internetowy: [www.niedzwiedz.iap.pl](http://www.niedzwiedz.iap.pl)  
Pocztą elektroniczną: [gmina@niedzwiedz.iap.pl](mailto:gmina@niedzwiedz.iap.pl)  
Druk: MM - Limanowa, tel. 18 337 01 10, [www.mm.limanowa.pl](http://www.mm.limanowa.pl)  
Pismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

